

DELITZSCHER STADTJOURNAL

Ausgabe
9/2019

10. Mai 2019

mit dem Amtsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch



STADT DELITZSCH



VEREIN

Erste Delitzscher Handball-Mannschaft beendet Saison im Mittelfeld der Handball-Oberliga

KULTURGUIDE

Spannende bevorstehende Veranstaltungen der kommenden Wochen laden Besucher aus Nah und Fern ein

BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

Tatort Terrasse: Einbruchschutz rund ums Haus – Videoüberwachung zum Schutz von Garten und Terrasse

Inhaltsverzeichnis

- 2 Kolumne
Maaaaaaama!
- 3 Gespräch
mit Jacobus Gladziwa
- 4 Verein
NHV Concordia Delitzsch e.V.
- 5-6 KulturGuide
- Frühlingsfest zum Tag der Nachbarn
am 24. Mai

7-21 AMTSBLATT DER GROßEN KREISSTADT DELITZSCH

- 22 Tipps Heiraten:
Aktuelle Brautmode: Transparent, leicht und
romantisch
- 23 Gesundheit
- Diakonie: Übersicht für den Monat Mai
zu allen Einrichtungen mit aktuellen
Terminen
- Es geht wieder los: Heuschnupfen & Co.
- 24-26 Bauen/Wohnen/Einrichten
- Klassiker mit Herz: Nostalgiestauden
verzaubern den Garten
- Tatort Terrasse: Einbruchschutz
rund ums Haus – Videoüberwa-
chung zum Schutz von
Garten und Terrasse
- 31 Trauer
Eine Sorge weniger – dank
guter Bestattungsvorsorge:
Schon zu Lebzeiten
sollte man die
dereinstige Bestattung
regeln



Maaaaaaama!

Ihr süßer Fratz, der ohne Sie keinen Abend einschlafen wollte und lauthals nach Ihnen verlangte, ist jetzt ca. 1,65 Meter hoch, etwas picklig und hat ein seltsames Gebaren an sich. Sie sind Mutter eines Teenagers. Herzlichen Glückwunsch. Während das Kleinkind morgens um 06.30 Uhr putzmunter durch die Wohnung turnte, wacht das „Pubertier“ nie vor 12.00 Uhr mittags richtig auf. Ständig ist es lustlos und müde, dreht die Augen und die Welt ist ungerecht zu ihr oder ihm.

Sie fragen sich kurzzeitig, was Sie wohl in ihrer Erziehung falsch gemacht haben könnten. Die Antwort erfahrener Mütter lautet: Nichts. Es ist die Zeit angebrochen, in der Sie vom Nachwuchs als peinlich und komisch eingeordnet werden. Zu Gesicht bekommen Sie den heranwachsenden Menschen nur, wenn sie das WLAN kappen. Außerdem spricht das Kind und seine seltsamen Gefährten eine gar merkwürdige Sprache. Der Jugendliche an sich findet sich nicht faul sondern entspannungsorientiert. Er oder sie löschen sich immer mal wieder komplett die Festplatte, was bei Ihnen zu Verzweiflung führt. Nur ihre Eltern werden milde lächeln und meinen, dass es ihnen bekannt vorkommt.

„Nun bleib mal flauschig!“, meint das pubertierende Kind. Da Sie nicht wissen, was es meint, können Sie es auch nicht. Und da Sie nicht möchten, dass ihre Tochter oder ihr Sohn weder ein „Pommesgrab“ noch ein „Probierstreber“ werden, machen Sie sich Sorgen. Sie möchten gern das Wesen in ihrem zu Hause mit irgendetwas begeistern. Aber „Ghettocheck“ (Spaziergang durch das Viertel) war eben gestern. Falls das liebe Kind nicht zur Zigarette und ähnlichem greift, wandelt es sich vielleicht zu einem militanten Veganer. Dieses wiederum führt bei Familienfesten zu Stress. Erklären Sie das mal Oma! Sie fahren morgens das Kind brav mit dem „Hausfrauenpanzer“ (SUV) zur Schule und trauen ihren Ohren nicht, wenn ihre Tochter meint, dass Sie doch einen Hagelschaden haben, während andere Jugendliche Sie als Hottie bezeichnen.

Und anstatt sich an Ihren Kochkünsten zu erfreuen, schluckt das Kind tonnenweise „Mafiatorte“. Vielleicht gehören Sie ja auch zu den gelassenen Frauen, denen das Verhalten des Nachwuchses nur ein kühles Schulterschütteln entlockt und sich zurück fragen „Juckt“ (Wen interessiert?) Den meisten Frauen treibt das Unwesen ihrer Töchter und Söhne doch die Schweißperlen auf die Stirn. Sie beten still und heimlich: „Lass sie nicht so werden wie ich!“ Dennoch würden Sie dies sofort negieren, spricht man sie darauf an.

In jedem Fall kann man Ihnen, liebe Mütter, nur gute Nerven, eine große Portion Gelassenheit und viel Humor wünschen, dass sie diese Zeit unbeschadet überstehen.

„Knutscheln“ sie ganz oft das oft seltsame Wesen in ihrer Wohnung, denn es fühlt sich bekanntermaßen weder als Fisch noch als Fleisch und benötigt viel Liebe.

Lassen Sie sich von Ihrem Nachwuchs zum Muttertag ein Büchlein Namens „Jugendsprache“ schenken; somit sind Sie wieder up to date und können mithalten. Ihnen einen schönen Muttertag!

Manuela Krause

IMPRESSUM:

Delitzscher Stadtjournal

» **Herausgeber:** DRUCKHAUS BORNA
Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna
Tel.: 03433 207329 | Fax: 03433 207331
E-Mail: dsj@druckhaus-borna.de | www.druckhaus-borna.de

» **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V.i.S.d.P.) (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)

» **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA

» **Titelbild:** Frühlings- und Genussmarkt 2019 (Foto: Bernhard Weiß)

» **Fotos:** Jacobus Gladziwa (S.3), Soziokulturelles Zentrum e.V. (S.5), GMH/Bettina Banse (S.24,25), akz-Presse: Kleemeier (S.22), Stefan Körber/stock.adobe.com/ Bund deutscher Baumschulen (BdB) e.V. (S.25), ©izusek/istockphoto.com/BDB (S.27), dj: Abus (S.26), fotolia: Franz Pfluegl (S.2), Maksymiv Iurii (S.23) sowie die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

» **Auflage:** 15.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

» **Laufende Ausgaben-Nummer (DSJ):** 9 / Die Ausgabe 10/2019 des DSJ/DA erscheint am 24.5.2019.
Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist am 10.5.2019.

Delitzscher Amtsblatt

» **Herausgeber:** Stadtverwaltung Delitzsch vertreten durch den
Oberbürgermeister | Markt 3 | 04509 Delitzsch
Telefon: 034202 67-0 | Fax: 034202 62-897
E-Mail: info@delitzsch.de | www.delitzsch.de

Stadtjournal
digital



Das Delitzscher Stadtjournal im Gespräch mit Jacobus Gladziwa

Jacobus Gladziwa ist seit 2016 in der Pfarrei St. Klara Delitzsch, welche auch Eilenburg, Bad-Düben und Löbnitz umfasst, als Kirchenmusiker tätig. Im Gespräch mit ihm findet man schnell heraus, dass er Kirchenmusiker aus Leidenschaft ist. Darüber hinaus ist er auch Dekantskirchenmusiker im Bistum Magdeburg und Beauftragter für Kirchenmusik im Bistum Magdeburg.

» **DSJ: Sie berichten gerade, dass Sie aus Aachen stammen. Was hat Sie in die sächsische Stadt Delitzsch gebracht?**

Jacobus Gladziwa: In meiner Schulzeit hatte ich schon eine 25% Stelle als Kantor inne. Nach dem Abitur studierte ich zunächst Orchesterdirigieren. Schon bald aber kam ich zur Kirchenmusik zurück. Ich studierte dies dann in Dresden und Leipzig. Bekanntermaßen liegt ja Delitzsch vor den Toren Leipzigs und es lag nahe, dass ich mich dort bewerbe, als ich die Stellenausschreibung las.

» **DSJ: Die Pfarrei in der Sie tätig sind, umfasst ja schon ein großes Gebiet. Das Bistum Magdeburg ist aber noch einen ganzen Landstrich größer.**

Jacobus Gladziwa: In der Tat reicht das Bistum von Stendal bis Zeitz. Ich darf mich in unserem Bistum als Beauftragter für die Kirchenmusik um viele schöne Aufgaben kümmern. Im Augenblick sind meine Kollegen und ich mitten im Probenfieber für die Jubiläumsfeier des Bistums. In diesem Jahr begehen wir den 25jährigen Geburtstag des Bistum Magdeburg. Ein großes Jubiläumskonzert bindet im Augenblick neben meinen alltäglichen Aufgaben meine Aufmerksamkeit.

Die Leser des Stadtjournals und darüber hinaus, möchte ich ganz herzlich zu unserem Konzert am 21.9. nach Magdeburg einladen.

» **DSJ: In Delitzsch gibt es jeden Mittwoch Orgelmusik zu hören?**

Jacobus Gladziwa: Als unsere Orgel 2013 vollendet war, stieg die Pfarrei gemeinsam mit dem eigens für die Orgel gegründeten Orgelbauverein in die „Mittagsmusik in St. Marien (MMM)“ ein. Es sollte neben den meditativen Orgelklängen zur Mittagszeit auch die Aufmerksamkeit darauf gerichtet werden, dass wir noch Spenden für unsere „Königin der Instrumente“ benötigten. Der Orgelförderverein ist seit 10 Jahren mit unglaublich viel Enthusiasmus und Liebe tätig gewesen und konnte gerade letztes Jahr sein Werk vollenden, da er seinen Zweck erfüllt hat. Die Orgel ist vollständig bezahlt. Dank an alle Spender und Spendensamm-

ler an dieser Stelle! Wir wollen aber unsere „Mittagsmusiken“ weiterentwickeln und fortführen.

So laden wir in der Osterzeit an jedem Mittwoch um 12 Uhr zu unserer Reihe „Osterklänge“ auf dem gesamten Gebiet unserer Pfarrei ein. 30 min Orgelmusik und Texte. Zum Genießen, Entspannen und Auftanken. Ich möchte auch an dieser Stelle dafür werben, dass wir Kirchenführungen mit Orgelmusik auf Nachfrage gern anbieten. Kirchen sind ein wichtiger Kulturträger in unserem Land! Kirche kann Werte in die Gesellschaft bringen und dadurch einen wichtigen Beitrag zum Klima der Gesamtgesellschaft geben. Leider wird dies oft zu wenig gesehen.

» **DSJ: Bekanntermaßen ist Sachsen eine Diaspora für Christen. Wie steht es mit der Ökumene in Delitzsch?**

Jacobus Gladziwa: Wir leben in Delitzsch und den umliegenden Pfarren die Ökumene. Ich habe gerade hier in Delitzsch einen sehr netten Kirchenmusikerkollegen. An dieser Stelle herzliche Grüße an meinen Kollegen Jörg Topfstedt, den ich sehr schätze.

Wir beide sind der Meinung, dass Kirchenmusik viel mehr als Unterhaltung ist. Wir wollen in ökumenischer Verbundenheit zum Nachdenken und zur Aussprache anregen. Eines unserer gemeinsamen pädagogischen Projekte, welches wir gerade erarbeiten lautet: Gegen Antisemitismus und für Toleranz! Wir als Kirchen fördern Werte und leben Erinnerungskultur. Dazu soll 2020 eine Kinderoper erklingen, die im Ghetto Theresienstadt oft aufgeführt wurde.

» **DSJ: Apropos Kultur. Dies ist wohl ein etwas schwieriges Thema in Delitzsch.**

Jacobus Gladziwa: Ich lebe gern in Delitzsch, weil es eine lebenswerte Stadt mit vielen tollen Menschen ist. Wir erfreuen uns seit Kurzem an einem Zuzug von jungen Familien und auch unsere katholische Gemeinde profitieren von neuen Gemeindegliedern.

Jedoch könnten die Angebote, welche meine Kolleginnen und Kollegen aus Kultur und Musik hier machen, durchaus mehr Zuspruch finden.

» **DSJ: Könnten Sie uns deshalb einige Projekte und Aufführungen näher bringen, um bei unseren Lesern eine Vorfreude auszulösen?**

Jacobus Gladziwa: Am 2. Juni werden wir um 17 Uhr in Bad Düben eine Jazz-Messe im Konzert aufführen. Hierzu gilt natürlich eine Einladung an alle Interessierten. Des Weiteren arbeiten wir im Herbst an



einem Requiem mit einem Projektchor, welches wir im November zum Volkstrauertag aufführen. Wir wollen hiermit auch einen Akzent gegen den Trend der Anonymität im Sterben setzen und das Gedenken an Verstorbene und die Trauerarbeit zu unserem Dienst an der Gesellschaft machen. Auch hier möchten wir als Kirche einen Impuls für Gesellschaft geben.

Ich möchte zum Schluss alle einladen, sich auf den Weg zu machen und die wunderbaren kulturellen Angebote der Stadt zu besuchen. Wir freuen uns sowohl über Konzertbesucher, wie auch auf Sängerinnen und Sänger.

Manuela Krause

» Porträts und Vereine vorgestellt

Kennen Sie Menschen in Delitzsch mit außergewöhnlichen Hobbys, Begabungen oder die sich in besonderer Weise für ihre Stadt engagieren und es verdienen, auf unserer Porträtseite vorgestellt zu werden?

Sie sind ein Verein und möchten gern die Leser des Delitzscher Stadtjournals über Ihre Aktivitäten oder besonderen Höhepunkte informieren, sind auf der Suche nach neuen Mitgliedern oder möchten sich gern bei einem besonders aktiven Mitglied bedanken? Dann können Sie diese Informationen (kleiner Textbeitrag, gern auch mit Foto – die Urheberrechte sollten bei Ihnen liegen, Fotoautor bitte immer mit benennen) an uns senden. Wir freuen uns auf Ihre Inspirationen!

» Schicken Sie Ihre Ideen an:

katrin.kakoschky@druckhaus-borna.de
oder per Post an:
DRUCKHAUS BORNA | Abtsdorfer Straße
36 | 04552 Borna

Concordia-Reserve gelingt das Double

Erste Delitzscher Handball-Mannschaft beendet Saison im Mittelfeld der Handball-Oberliga



Durchwachsene Saison, versöhnlicher Abschluss: Der NHV Concordia gewann sein letztes Saisonspiel in der Mitteldeutschen Handball-Oberliga beim SV Oebisfelde. (Foto: Verein)

Durchwachsene Saison, versöhnlicher Abschluss: Auf diesen kurzen Nenner lassen sich die vergangenen Wochen beim NHV Concordia Delitzsch 2010 bringen. Der Mitteldeutsche Handball-Oberligist, der 2016 den langersehnten Aufstieg aus der Sachsenliga in die nächsthöhere Spielklasse realisieren konnte, setzte sich am ersten Mai-Wochenende im letzten Saisonspiel in einer umkämpften Partie beim SV Oebisfelde mit 26:25 durch und belegt damit in der Schlusstabelle mit einem leicht negativen Punktesaldo und elf Siegen sowie drei Unentschieden aus 26 Spielen einen Mittelfeldplatz.

Im Hinblick auf die weitere sportliche Entwicklung des Vereins, der vor neun Jahren nach der Insolvenz des Vorgängervereins SV Concordia Delitzsch, der bis dahin viele Jahre in der 2. Bundesliga und eine Saison sogar im deutschen Handball-Oberhaus gespielt hatte, ist das Abschneiden der zweiten Männermann-

schaft in der abgelaufenen Spielzeit von Bedeutung. Dem Bezirksligisten gelang nämlich in diesem Jahr das Double aus Meisterschaft und (Bezirks-)Pokal-Sieg. Und auch im Nachwuchsbereich ist der aktuell rund 300 Mitglieder zählende nordsächsische Verein gut aufgestellt. „Wir haben viele Kinder und Jugendliche in unseren Reihen“, berichtet Vereinssprecher Jens Teresniak. Neben einer Mini-Gruppe und einer gemischten F-Jugend habe der Verein eine E-, D-, C- sowie B-Jugend sowohl im Damen- als auch Herren-Nachwuchsbereich im Spielbetrieb. „Komplettiert wird unser Verein von einer in der Bezirksliga spielenden Frauenmannschaft, einer Behindertenmannschaft sowie einer Seniorensportgruppe“, so Teresniak, demzufolge der Verein auf eine treue Fangemeinde selbst bei den Auswärtsspielen setzen könne. „Der Fanclub Loberhaie ist der reisefreudigste der ganzen Mitteldeut-

schen Handball-Oberliga, bei jedem Auswärtsspiel sind seine Mitglieder mit vielen Trommeln dabei, um unsere Mannschaft lautstark zu unterstützen“, berichtet der Vereinssprecher, der auf zwei Veranstaltungshöhepunkte im Sommer verweist. Am 16. Juni findet in der Heimspielstätte des Mitteldeutschen Handball-Oberligisten, der Mehrzweckhalle Delitzsch in der Karl-Marx-Straße, das diesjährige Vereinsfest statt, zu dem ausdrücklich auch Nichtmitglied eingeladen sind. Keine Woche später steigt am 22. Juni um 9.30 Uhr in der Delitzscher Artur-Becker-Sporthalle die Ostdeutsche Meisterschaft der Ü40-Handballer, für die der NHV Concordia Delitzsch in die Rolle des Veranstalters schlüpft.

» Weitere Informationen unter: www.nhv-concordia-delitzsch.de

Roger Dietze

» Berichtigung: Information zur Abfallwirtschaft

In der vergangenen Ausgabe 8/2019 haben wir auf Seite 8 Allgemeine Informationen zur Abfallwirtschaft veröffentlicht. Aufgrund eines technischen Fehlers erfolgte dabei eine Veröffentlichung eines Entsorgungsunternehmens aus einem anderen Landkreis. Somit sind die in diesem Artikel genannten Informationen für den Landkreis Nordsachsen und die Stadt Delitzsch nicht zutreffend. Wir bitten unsere Leser, diesen Fehler zu entschuldigen. Über die für den Landkreis Nordsachsen und die Stadt Delitzsch aktuell geltenden Regelungen informieren Sie sich bitte bei den zuständigen Behörden und Entsorgungsträgern.

Ihre Redaktion vom Delitzscher Stadtjournal

KulturGUIDE

im Mai / Juni

Ausstellungen

» Barockschloss

bis 9.6.

Sonderausstellung „Blau-Gold, Liedertafel & Kurrende – Musik in Delitzsch“

Die neue Sonderausstellung präsentiert die musikalische Entwicklung der Stadt Delitzsch seit dem 15. Jahrhundert bis in die 1970er Jahre mit zahlreichen Objekten, u.a. Kuriositäten wie der Lochmann-Spielautomat um 1900, ein Tisch mit Walzenspielwerk, historische Blasinstrumente aus dem 17. Jahrhundert sowie eine Drehorgel. Alle bedeutenden musikalischen Entwicklungen auf deutschen Boden, wie beispielsweise die Orgelmusik in der Kirche, sind auch in Delitzsch vertreten.

Kirche

» Katholische Pfarrei

22.5., 12 Uhr

Mittagsmusik in Löbnitz

15.5. | 5.6., 12 Uhr

Mittagsmusik in Eilenburg

29.5., 12 Uhr

Mittagsmusik in Delitzsch

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den Plakaten und Handzetteln.

» Katholische Kirche St. Marien

21.5., 10 Uhr

Orgelmusik für Kinder

» Katholische Kirche Bad Dübau

2.6., 17 Uhr

Konzert zum Stadtfest

Bob Chillcott: Little Jazz Mass, Felix Mendelssohn Bartholdy: Hör mein Bitten, mit Jazztrio, Projektchor Pfarrei St. Klara, Leitung: Jacobus Gladziwa

Kultur / Freizeit

» Anna-Zammert-Straße 1 (Theaterakademie Sachsen in Delitzsch)

11.5., 13:30–17 Uhr

„4. Musikfest für alle“

Es findet ein buntes musikalisches Fest statt. Der Verein der Freunde und Förderer der Kreismusikschule Delitzsch e.V. lädt dazu recht herzlich ein. Ensembles und Solisten der Kreismusikschule „Heinrich Schütz“ Nordsachsen werden Sie mit einem abwechslungsreichen Non-Stopp-Programm auf der Bühne unterhalten. Außerdem gibt es 14 Uhr einen Tanzworkshop und 14:30 Uhr einen Trommelworkshop für alle Interessierten. Im oberen Foyer stellen sich Instrumentenbauer vor. Der Eintritt ist frei.

» Barockschloss

18.5., 17–23 Uhr

Delitzscher Schlossfest „Vive le plaisir“

Barocke Hochkultur für die ganze Familie

» Beerendorfer Straße 1 (Betreuungsverein „Fürsorge“ e.V.)

jeden Mo–Fr, 9–11 Uhr (Öffnungszeiten)

Beratung über Vorsorgevollmachten und ehrenamtliche

Betreuungen. Anmeldungen zu Beratungsgesprächen unter 034202 374711

» Cafeteria des Kreiskrankenhauses Delitzsch

13.5., 18 Uhr

Morbus Crohn – Colitis ulcerosa: Frau Krugmann stellt ihre Reiki-Praxis vor und gibt interessante Informationen

Referent: Frau Renate Krugmann, Es findet der monatliche Darmabend der Selbsthilfegruppe für Darmerkrankungen statt. Alle Betroffenen, aber auch Ange-

» Frühlingsfest zum Tag der Nachbarn am 24. Mai

Überall in Deutschland findet Ende Mai der Tag der Nachbarn statt. Es treffen sich Bürger in ihren Wohngebieten, um gemeinsam kleine und große Feste zu feiern und ihre Nachbarn besser kennenzulernen. Die Feste werden deutschlandweit so bunt sein, wie die Nachbarschaft selbst.

Der Tag der Nachbarn ist eine Initiative der nebenan.de Stiftung. Sie nimmt den „Europäischen Tag der Nachbarschaft“ zum Anlass, auch in Deutschland den Tag der Nachbarn zu feiern. Der europäische Aktionstag findet immer an einem Freitag Ende Mai statt und bringt in 36 Ländern jährlich ca. 30 Millionen Menschen zusammen.

Das Soziokulturelle Zentrum in Delitzsch-Nord ist in diesem Jahr der Organisator dieses Tages. Auch in Delitzsch sollen Nachbarn sich treffen, zusammen feiern und auf diese Art Zeichen für eine gute und lebendige Nachbarschaft setzen! Unser „Frühlingsfest zum Tag der Nachbarn“ feiern wir gemeinsam am Freitag, dem 24. Mai 2019 von 15 bis 18 Uhr auf dem Außengelände unserer Einrichtung im Kosebruchweg 14 in Delitzsch-Nord. Alle sind eingeladen – Einzelpersonen und Familien – unabhängig von Alter, Herkunft oder Einkommen, egal ob schon lange ansässig oder vor kurzem erst zugezogen. Es ist eine gute Gelegenheit, neue Leute aus der Umgebung in gemütlicher Runde kennenzulernen oder hier Fuß zu fassen. Für Getränke und Speisen haben wir auch gesorgt. Jeder kann also auf ein Bier, Kaffee, Limo vorbei kommen und bei guten Gesprächen auch etwas essen. Der Eintritt ist natürlich frei!

Als besonderes Highlight konnten wir den Leipziger Tenor Bogdan Fischer für dieses Fest gewinnen. Für Delitzscher längst kein Unbekannter mehr – er wird uns alle wieder einmal mit ausgewählten Liedern und seinem Naturaltalent begeistern.

Soziokulturelles Zentrum e.V.

FRÜHLINGS-FEST

ZUM TAG DER NACHBARN

24. MAI 2019

15:00 – 18:00 UHR

AÜßENGELÄNDE • KOSEBRUCHWEG 14 • DELITZSCH

MIT DEM LEIPZIGER TENOR BOGDAN FISCHER

FÜR ESSEN UND TRINKEN IST GESORGT!

system DRIN

KULTURRAUM LEIPZIGER RAUM

www.mittendrin-skz.de

hörige sind herzlich dazu eingeladen. Zu diesem Thema kann auch selbst gern in den dortigen Räumlichkeiten geübt werden. Informationen erhalten Sie auch in den Apotheken von Delitzsch.

» **DRK Delitzsch** (Eilenburger Straße 65)

5.6., 13:30–18:30 Uhr

Lass dich anzapfen und sei Lebensretter!

Freiwillige Blutspende mit Möglichkeit einer Stammzellen-Typisierung

» **Hospitalkirche Delitzsch**

26.5., 16–17 Uhr

Martin Rost

Orgelkonzert an der historischen Tiensch-Orgel, spielt Werke von Scheide-mann, Kuhnau, Bach u.a.

» **Marktplatz**

14.5. | 16.5. | 21.5. | 23.5., 8–14 Uhr

Delitzscher Wochenmarkt

Neben Lebensmitteln und Blumen wird auch Kleidung angeboten. Folgende Händler nehmen regelmäßig am Delitzscher Wochenmarkt teil:

- Landfleischerei Zwochau
- Marktkonditorei Brehna
- Gärtnerei Petersohn (in der Pflanzensaison)
- Uhrmachermachermeister Wolfgang Teich
- Agrarprodukte aus Schlaitz GmbH
- Fischhändler R. Müller (donnerstags)

23.5., 16–21 Uhr

Delitziose Abendmärkte

» Weitere Informationen zu dieser Veranstaltung finden Sie auf der Rückseite dieser Ausgabe.

» **Milchviehanlage Selben**

1.6., 10–14 Uhr

Hoffest in der Milchviehanlage Selben

» **Pfarrscheune Schenkenberg**

30.5., 14–17 Uhr

Himmelfahrt im Pfarrgarten Schenkenberg

Himmelfahrtsfeier für die ganze Familie mit der Studenten-Bigband „Blaswerk“ aus Leipzig

» **Soziokulturelles Zentrum „Mittendrin“**

15.5. | 5.6., 14–16 Uhr

EUTB – Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung

Die EUTB Torgau berät im Landkreis Nordsachsen Menschen mit (drohender) Behinderung, deren Angehörige sowie alle Interessierten kostenfrei und unabhängig in allen Fragen rund um Teilhabe und Rehabilitation

» **Sporthalle Berufliches Schulzentrum – Dr. Hermann Schulze-Delitzsch**

25.5., 8:30–13 Uhr

Geräturn-Dreikampf Wettkampf der Abteilung Turnen. Der ESV Delitzsch begrüßt die Mannschaften aus Taucha, Eilenburg und Rochlitz.

» **Stadtgebiet und Umland**

16.6., 10–17 Uhr

Tag der offenen Gartentür in Delitzsch und Umgebung

» **Vereinshaus Heimatverein Döbernitz**

11.5., ab 16 Uhr

Frühjahrsputz: Mach mit – Sauberes Döbernitz

Für alle fleißigen Helfer wartet anschließend zum Frühlingsfest ein Freigetränk.

11.5., ab 18 Uhr

Frühlingsfest in Döbernitz

Alle Döberntitzer und ihre Gäste sind herzlich willkommen, einen kurzweiligen und geselligen Abend zu verbringen. Die Anwohner rund um das Vereinshaus bitten wir höflich um Nachsicht, wenn es an diesem einen Abend durch unser Fest in der Umgebung einmal etwas lauter und hektischer zugeht. Kommen Sie doch einfach mit und verbringen Sie den Abend mit Ihren Nachbarn und Freunden!

Aus der Region

» **Bad Düben, Obermühle**

12.5., 14–17 Uhr

Kurkonzert mit „Holler & Wedel“ Mühlencafé geöffnet

19.5. | 26.5., 14–17 Uhr

Mühlencafé geöffnet

» **Bad Düben, Bergschiffmühle**

19.5., 14–17 Uhr

Mühlenführungen

Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht.



**am Samstag, den 01. Juni 2019
in der Milchviehanlage Selben
Lange Str. 61, 04509 Delitzsch
von 10 Uhr bis 14 Uhr**

**Freuen Sie sich auf ein kunterbuntes
Programm für Jung bis Alt:**

- Schenkenberger Blasmusik
- Kremserfahrten durch die Anlage
- Geflügelausstellung
- Geschicklichkeitsfahren
- Tanzauftritt des Carneval-Clubs Selben/Zscheppen e.V.

Am Kindertag für alle Kinder:

- Strohhüpfburg
- Kinderschminken
- Quadfahren
- Trampolin
- Clown und Vieles mehr

Für das leibliche Wohl sorgen:

- das ESV-Sportlerheim
- Landfrauen Beerendorf mit Kaffee und Kuchen
- Eiscafé Krause



Perücken Zweithaar

präqualifizierter Partner aller Krankenkassen

für Sie in Delitzsch-Ost
J.-R.-Becher-Str.25
Tel. 034202 - 64695

LA BELLE Friseur & Kosmetik eG

AMTSBLATT

der Großen Kreisstadt Delitzsch

Ausgabe
9/2019

10. Mai 2019



DELITZSCHER SCHLOSS FEST



2019

Vive le plaisir

Sonntag 19. Mai 10 bis 17 Uhr

Musikalischer Auftakt Samstag 18. Mai ab 17 Uhr

Barockschloss Delitzsch  www.barockschloss-delitzsch.de

Not- und Bereitschaftsdienste

Wo finde ich Hilfe? Zeitraum vom 10. bis 26. Mai

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Hausbesuche vom 10. bis 26.5.

Montag, Dienstag, Donnerstag	19 bis 7 Uhr
Mittwoch und Freitag	14 bis 7 Uhr
Sonnabend, Sonntag/Feiertag	7 bis 7 Uhr
einheitliche Rufnummer der Leitstelle:	116 117
Rufnummer für Krankentransporte:	0341 19222
Die Portalpraxis für den ambulanten Bereitschaftsdienst im Krankenhaus Delitzsch, Dübener Straße , ist wie folgt geöffnet:	
Mittwoch und Freitag	von 14 bis 20 Uhr
Sonnabend, Sonntag, Feiertage/Brückentage:	von 9 bis 20 Uhr
Außerhalb dieser Zeiten erfolgt Vermittlung über die:	116 117

Zahnärztlicher Notfalldienst

Die diensthabenden Zahnarztpraxen (in Leipzig) für den zahnärztlichen Notfalldienst **montags bis freitags** können Sie auf der Homepage www.zahn-aerzte-in-sachsen.de unter Patienten > Notfalldienst > D (Delitzsch) erfahren.

Zahnärzte-Wochenenddienst für Delitzsch (von 9 bis 11 Uhr)

11./12.5.	BAG Dr.med.dent. Ingolf Fuhrmann, Dr. med. dent. Dorothea Fuhrmann Eilenburger Str. 2, 04509 Delitzsch , Tel. 034202 53048
18./19.5.	Praxis Dipl.-Stom. Monika Schleicher Wilhelm-Raabe-Str. 5, 04838 Eilenburg Tel. 03423 607575
25./26.5.	Praxis Dipl.-Stom. Ina Saalbach-Müller Bitterfelder Str. 50, 04509 Löbnitz Tel. 034208 72128

Augenärztlicher Notdienst

über die bundeseinheitliche Rufnummer (Leitstelle) **116 117** erfragen!

Apotheken-Notdienst Stadt Delitzsch

Montag bis Freitag und Samstag von 20 Uhr bis 8 Uhr des Folgetages; **Bis 20 Uhr übernimmt immer die Apotheke im Kaufland den Dienst (auch samstags)**. Ab 20 Uhr übernimmt dann die dienstbereite Apotheke (siehe unten!) **sonntags und feiertags** von 8 bis 8 Uhr des Folgetages.

10./11.5.	Phönix-Apotheke Ludwig-Jahn-Str. 4, 04509 Delitzsch Tel. 034202 7590
12.5.-16.5.	Adler-Apotheke Markt 5, 04509 Delitzsch Tel. 034202 60150
17./18.5.	Linden-Apotheke Glesien Lindenstr. 10, 04435 Schkeuditz , OT Glesien Tel. 034207 70267
19./20.5.	Mc Medi-Apotheke Eilenburger Str. 39, 04509 Delitzsch Tel. 034202 58870
21./22.5.	Domos-Apotheke Eisenbahnstr. 27, 04509 Delitzsch Tel. 034202 363560
23./24.5.	Ost-Apotheke Delitzsch Joh.-R.-Becher-Str. 21, 04509 Delitzsch Tel. 034202 64595
25./26.5.	Nord-Apotheke Delitzsch Bonhoefferstr. 1, 04509 Delitzsch Tel. 034202 63704

Tierärztebereitschaft am 11./12.5.

Delitzsch:	TÄ Verena Hülsmann, Katzenpraxis Delitzsch, Lindenstraße 5 Tel. 034202 154477, Behandlung nur von Katzen nach telefonischer Absprache!
Glesien:	TÄ Daniela Mäder, Lindenstraße 3, 04435 Schkeuditz, OT Glesien Handy: 0173 2909187

Tierärztebereitschaft vom 18.5./19.5.

Döbernitz:	TÄ Diana Frisch, Schulgasse 2 Handy: 0163 7820563, bitte nur mit telefonischer Vorabsprache!
Schkeuditz:	Dr. Thomas Bach, An der Stanau 2, 04435 Schkeuditz Tel. 034204 60937, Fax: 034204 60937, Handy: 0171 1658759 Kleintiersprechstunde: Samstag von 9 Uhr bis 12 Uhr und nach Vereinbarung; E-Mail: Dr.ThomasBach@t-online.de

Tierärztebereitschaft vom 25.5./26.5.

Delitzsch:	Dr. Ina Grohmann, Str. d. Jugend 8 Tel. 034202 86324, Fax: 034202 52714 E-Mail: Ina_Grohmann@arcor.de Kleintiersprechstunde: Samstag 10 bis 12 Uhr
Krostitz:	Dr. Lars Graubner, E.-Thälmann-Siedlung 23 Tel. 034295 70891, Handy: 0173 3616925 Bitte telefonische Vorabsprache!

Fundtiere

Fundtiere in dringenden Fällen Tag und Nacht während der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch: 034202 670 (Zentrale)
außerhalb der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch: 034202 660 (Polizeirevier)

Not- und Bereitschaftsdienste für Havariefälle

Störungsdienst der Stadtwerke Delitzsch GmbH (24 h) (Netzgebiet der Stadt Delitzsch)	
Elektroenergie	034202 65666
Gas/Wärme	034202 65777
Störungsdienst des ZV DERAWA	
Trinkwasserversorgung	0162 2768999
Störungsdienst des Abwasserzweckverbandes Delitzsch	
Abwasser	034202 347922
Polizei	110
Feuerwehr/Rettungsdienst	112

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung von Beschlüssen des Stadtrates Delitzsch

In der Sitzung des Stadtrates Delitzsch am **17. April 2019** wurden folgende Beschlüsse gefasst:

I. Öffentliche Sitzung

- 6/19 Zustimmung zur Berufung des Ortswehrleiters und seines Stellvertreters der Freiwilligen Feuerwehr Delitzsch/Ortsfeuerwehr Benndorf
- 7/19 Feststellung des Jahresabschlusses 2016 der Großen Kreisstadt Delitzsch
- 8/19 Beschluss zur Vergabe der Objektplanung für Gebäude, Innenräume und Freianlagen nach § 34/39 HOAI für den Neubau eines Sportbades in Delitzsch
- 9/19 Neufassung der Richtlinie der Stadt Delitzsch für die Kindertagespflege zum 1. Juni 2019

- 10/19 Dienstleistungskonzession zur Kita- und Schulverpflegung ab 1. August 2019
- 11/19 1. Änderung der Sportstättenkonzeption der Großen Kreisstadt Delitzsch
- 12/19 Rücktritt vom Kaufvertrag über Uferstrandflächen am Werbeliner See

Die Beschlüsse der **öffentlichen** Stadtratssitzung können in der Stadtverwaltung Delitzsch, Markt 3, Zimmer 2.10, während der Dienstzeiten eingesehen werden.



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Wahlbekanntmachung der Großen Kreisstadt Delitzsch

Am 26. Mai 2019 finden in der Bundesrepublik Deutschland die Wahl zum 9. Europäischen Parlament und im Freistaat Sachsen die allgemeinen Kommunalwahlen statt.

1. Wahlzeit

Am **Sonntag, dem 26. Mai 2019** finden in der Stadt Delitzsch gleichzeitig und in denselben Wahlräumen folgende Wahlen statt:

- die **Europawahl**,
- die **Kreistagswahl**,
- die **Stadtratswahl** sowie
- die **Ortschaftsratswahlen in den Ortschaften**
 - Laue
 - Benndorf
 - Schenkenberg/Rödgen/Storkwitz
 - Spröda/Poßdorf
 - Döbernitz

Die Wahlzeit dauert von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

2. Wahlbezirke Briefwahlvorstände

Die Stadt Delitzsch ist in folgende 16 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt. In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit bis zum 5. Mai 2019 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk (Wahlbezirk Nr. 1 - 16) und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte wählen kann. Wenn der Wahlraum barrierefrei erreichbar ist, befindet sich auf der Wahlbenachrichtigung unter dem Wahlraum das entsprechende Symbol für Barrierefreiheit (Rollstuhlpiktogramm).

Wahlbezirk 1 – Altstadt

Wahlraum: Gymnasium Delitzsch, Haus Ehrenberg, Am Wallgraben 16 (barrierefrei)

Wahlbezirk 2 – Neustadt/Bitterfelder Straße

Wahlraum: Berufliches Schulzentrum Delitzsch, Karl-Marx-Straße 1 (barrierefrei)

Wahlbezirk 3 – Nordost/Werben

Wahlraum: Kita Sankt Franziskus, EG rechts, Dübener Straße 71 (barrierefrei)

Wahlbezirk 4 – Ost

Wahlraum: Grundschule Delitzsch Ost, EG, Zugang Schulhof, Beerendorfer Straße 47 (barrierefrei)

Wahlbezirk 5 – Südost

Wahlraum: Artur-Becker-Oberschule, Schulclub EG, Oststraße 11

Wahlbezirk 6 – Südwest/Gertitz/Kertitz

Wahlraum: Pestalozzischule, EG links, Pestalozzistraße 5

Wahlbezirk 7 – Nord I

Wahlraum: Grundschule am Rosenweg, UG, Rosenweg 1

Wahlbezirk 8 – Nord II

Wahlraum: Bürgerhaus, Securiusstraße 34 (barrierefrei – 2 cm Türschwelle)

Wahlbezirk 9 – Schenkenberg

Wahlraum: Vereinshaus „Zur Schule“, Schenkenberg, Rödgener Straße 4

Wahlbezirk 10 – Benndorf

Wahlraum: Ortsbegegnungszentrum, Benndorf, Gutsstraße 11 (barrierefrei)

Wahlbezirk 11 – Laue

Wahlraum: Bürgerhaus, Laue, Dorfring 6

Wahlbezirk 12 – Spröda/Poßdorf

Wahlraum: Feuerwehrzentrum, Spröda, Alte Dorfstraße 41a

Wahlbezirk 13 – Beerendorf

Wahlraum: Bürgerhaus, Beerendorf, Beerendorfer Anger 6 (barrierefrei)

Wahlbezirk 14 – Brodau

Wahlraum: Bürgerhaus, Brodau, Joachim-Bauer-Straße 2

Wahlbezirk 15 – Döbernitz

Wahlraum: Bürgerhaus, Döbernitz, Bahnweg 10

Wahlbezirk 16 – Selben/Zschepan

Wahlraum: Bürgerhaus, Selben, Zum Amt 6

Für die Ermittlung des Ergebnisses der Briefwahl wurden **drei Briefwahlvorstände** für die Stadt Delitzsch gebildet. Eine Wahlhandlung findet

vor den Briefwahlvorständen nicht statt. Ihre Aufgabe besteht darin, die Briefwahlunterlagen für die ihnen zugeteilten Wahlbezirke zu prüfen und ab 18.00 Uhr die Stimmen auszuzählen und das Ergebnis zu ermitteln. Aus diesem Grund treten die Briefwahlvorstände am **26. Mai 2019**, schon **um 15:00 Uhr** zwecks Zulassung der Wahlbriefe in 04509 Delitzsch, im Rathaus Markt 3 in folgenden Räumen zusammen:

- Briefwahlvorstand I (WB 1, 2, 13 bis 16) Raum Nr. I
- Briefwahlvorstand II (WB 3-5, 9, 11) Raum Nr. II
- Briefwahlvorstand III (WB 6-8, 10, 12) Raum Nr. III.

3. Ausübung des Wahlrechts, Stimmzettel, Stimmenzahl, Stimmabgabe sowie Art der Wahl

Jeder Wähler kann - außer er besitzt einen Wahlschein - nur in dem Wahlraum des Wahlbezirkes wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Zur Wahl sind die Wahlbenachrichtigung sowie ein amtlicher Personalausweis oder der Reisepass, bei ausländischen Unionsbürgern ein gültiger Identitätsausweis oder Reisepass, mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen **Stimmzetteln** in folgenden Farben:

- weiß: Wahl zum Europäischen Parlament
- rosa: Kreistagswahl
- gelb: Stadtratswahl
- hellgrün: Ortschaftsratswahl.

Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes die amtlichen Stimmzettel für die Wahlen ausgehändigt, für die er wahlberechtigt ist. Die Stimmzettel müssen vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. Die Art der Wahl ist jeweils auf den Stimmzetteln nochmals erläutert. Das Fotografieren und Filmen in der Wahlkabine ist verboten.

3.1 Wahl zum Europäischen Parlament

Jeder Wähler hat eine Stimme. Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer:

1. die Bezeichnung der Partei und ihre Kurzbezeichnung bzw. die Bezeichnung der sonstigen politischen Vereinigung und ihr Kennwort sowie
2. jeweils die ersten 10 Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge und
3. rechts von der Bezeichnung des Wahlvorschlagberechtigten einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf eine andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Wahlvorschlag sie gelten soll.

3.2 Kommunalwahlen

(Stadtratswahl / Ortschaftsratswahlen / Kreistagswahl)

Jeder Wähler hat für **jede Wahl** jeweils **drei** Stimmen.

Der Stimmzettel enthält unter fortlaufender Nummer

1. die für das Wahlgebiet zugelassenen **Wahlvorschläge** unter Angabe ihrer Bezeichnung und in der gemäß § 19 Abs. 5 und 6 Kommunalwahlordnung (KomWO) bestimmten Reihenfolge.
2. die Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand der **Bewerber** in der zugelassenen Reihenfolge, bei der Kreistagswahl zusätzlich Postleitzahl und Wohnort entsprechend der nach § 20 Abs. 2 KomWO bekanntgemachten Anschrift.

Bei dieser Verhältniswahl können nur Bewerber gewählt werden, deren Namen im Stimmzettel aufgeführt sind. Der Wahlberechtigte kann seine Stimme Bewerbern aus verschiedenen Wahlvorschlägen geben (Panaschieren) oder einem Bewerber bis zu drei Stimmen geben (Kumulieren). Der Wahlberechtigte gibt dabei seine Stimme in der Weise ab, dass er

auf dem Stimmzettel den oder die Bewerber, dem oder denen er seine Stimme(n) geben will, durch Ankreuzen oder auf andere eindeutige Weise kennzeichnet. Rechts von der Bezeichnung des Bewerbers sind drei Kreise für die Kennzeichnung.

4. Wählen mit Wahlschein oder durch Briefwahl

Die Briefwahl für die Europawahl und die Kommunalwahlen finden mit jeweils eigenen Vordrucken statt; lediglich für den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins gibt es einen gemeinsamen Vordruck auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung. Die Wahlscheine werden jeweils gesondert mit Briefwahlunterlagen erteilt. Es sind jeweils gesonderte farblich unterscheidbare Wahlbriefe abzusenden.

Wähler, die Wahlscheine haben, können

- a) bei der Wahl zum **Europäischen Parlament** durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk des Landkreises, in dem der Wahlschein ausgestellt ist, oder durch Briefwahl teilnehmen,
- b) bei den Kommunalwahlen durch persönliche Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des für sie zuständigen Wahlgebietes in der Stadt oder durch Briefwahl wählen. Gilt der Wahlschein für mehrere gleichzeitig durchzuführende Kommunalwahlen, kann die persönliche Stimmabgabe nur in einem Wahlbezirk des jeweils kleinsten Wahlgebietes erfolgen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss von der Stadt Delitzsch, Markt 3, 04509 Delitzsch

- für die Wahl zum **Europäischen Parlament** sich einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelmuschlag (blau) und einen amtlichen Wahlbriefmuschlag (hellrot) beschaffen
- für die **Kommunalwahlen** die amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelmuschlag (gelb) und einen amtlichen Wahlbriefmuschlag (orange) beantragen

und den Wahlbrief oder die Wahlbriefe mit dem/den jeweils dazugehörigen Stimmzettel/n in den verschlossenen Stimmzettelmuschlägen und den Wahlscheinen mit der unterschriebenen Versicherung an Eides statt so rechtzeitig der auf den Wahlbriefmuschlägen angegebenen Stelle übersenden oder abgeben, dass sie dort spätestens am Wahltag (26. Mai 2019) bis 18.00 Uhr eingehen. Später eingehende Wahlbriefe werden bei den Wahlen nicht berücksichtigt.

Die Wähler können ihre Briefwahlunterlagen bei der Stadt Delitzsch, Markt 3, 04509 Delitzsch, Rathaus, Briefwahlbüro im Erdgeschoss auch selbst in Empfang nehmen und an Ort und Stelle die **Briefwahl ausüben**.

5. Persönliche Ausübung des Wahlrechtes, Hinweis auf § 107 a Strafgesetzbuch, Öffentlichkeit der Wahlhandlung sowie verbotene Wahlbeeinflussung

Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Das gilt auch für Wahlberechtigte, die zugleich in einem anderen Mitgliedsstaat der Europäischen Union zum Europäischen Parlament wahlberechtigt sind (§ 6 Abs. 4 des Europawahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ein Wahlberechtigter, der nicht schreiben oder lesen kann oder durch körperliche Gebrechen gehindert ist, seine Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung der Wahlergebnisse im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäftes möglich ist. Das gilt auch für die Tätigkeit der Briefwahlvorstände.

Während der Wahlzeit sind in und an dem Gebäude, in dem sich der Wahlraum befindet, sowie unmittelbar vor dem Zugang zu dem Gebäude jede Beeinflussung der Wähler durch Wort, Ton, Schrift oder Bild sowie jede Unterschriftensammlung verboten (§ 17 Abs. 2 KomWG). Die Veröffentlichung von Ergebnissen von Wählerbefragungen nach der Stimmabgabe über den Inhalt der Wahlentscheidungen ist vor Ablauf der Wahlzeit unzulässig (§ 17 Abs. 3 KomWG).

6. Repräsentative Wahlstatistik bei der Wahl zum Europäischen Parlament

Im **Wahlbezirk 8 – Nord II** kommt es zur Durchführung der repräsentativen Wahlstatistik. Hierfür werden gemäß Wahlstatistikgesetz in diesem

Wahlbezirk speziell gekennzeichnete Stimmzettel, bei denen über einen Kennbuchstaben das Alter und das Geschlecht verschlüsselt sind, verwendet. Eine Verletzung des Wahlgeheimnisses ist ausgeschlossen.

Delitzsch, 26. April 2019



Dr. Wilde
Oberbürgermeister



Öffentliche Bekanntmachung

des Beschlusses des Stadtrates vom 17. April 2019 über die Feststellung des Jahresabschlusses 2016 der Großen Kreisstadt Delitzsch für das Haushaltsjahr vom 01.01.2016 bis 31.12.2016 gemäß § 88c Abs. 3 Satz 1 Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO).

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt:

1. Der Jahresabschluss der Stadt Delitzsch zum 31.12.2016 wird gemäß Anlage 1, wie nachstehend aufgeführt, mit einer

- Bilanzsumme von	237.557.640,50 €	festgestellt.
-------------------	------------------	---------------

 Davon entfallen auf der Aktivseite der Bilanz auf

- das Anlagevermögen	217.709.951,74 €
- das Umlaufvermögen	19.837.367,99 €
- akt. Rechnungsabgrenzungsposten	10.320,77 €.

 Die Passivseite der Bilanz gliedert sich in

- die Kapitalposition	168.488.371,63 €
dav. das Basiskapital	149.349.939,14 €
- die Sonderposten	50.567.901,04 €

- | | |
|------------------------------------|-----------------|
| - die Rückstellungen | 974.808,74 € |
| - die Verbindlichkeiten | 17.326.060,76 € |
| - pass. Rechnungsabgrenzungsposten | 200.498,33 €. |

2. Örtliche Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2016

Der Bericht über die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2016 der Großen Kreisstadt Delitzsch durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Delitzsch vom 11.03.2019 (Anlage 2) wird zur Kenntnis genommen.

Gemäß § 88c Abs. 3 Satz 2 Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) liegen der Jahresabschluss mit Rechenschaftsbericht und Anhang nach dieser öffentlichen Bekanntmachung zur öffentlichen Einsichtnahme während der Dienstzeiten in der Kämmererei der Stadtverwaltung Delitzsch, Markt 3 in 04509 Delitzsch aus.

Schmiech
Amtsleiter Finanzverwaltungsamt

Öffentliche Ausschreibung nach § 12 (2) VOL/A

- a) Zur Angebotsabgabe auffordernde Stelle, den Zuschlag erteilende Stelle sowie Stelle, bei der die Angebote einzureichen sind:
Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (SGD), Kommunalen Eigenbetrieb
Sachsenstraße 1, 04509 Delitzsch
Telefon +49 34202 / 65-7 83 Fax +49 34202 / 65-7 91
- b) Art der Vergabe: Öffentliche Ausschreibung, VOL/A;
Vergabe-Nr.: SGD-07-2019
- c) Form der Angebote:
schriftlich, in einem geschlossenen und gekennzeichneten Umschlag
- d) Art, Umfang sowie Ort der Leistung:
Ort der Leistung: Sachsenstraße 1, 04509 Delitzsch
Art der Leistung: Anschaffung eines Fusco Canter 3C15D
Umfang der Leistung: Anschaffung eines Fusco Canter 3C15D
Weitere Informationen entnehmen Sie den Vergabeunterlagen.
- e) Aufteilung in Lose: nein
- f) Zulassung von Nebenangeboten: nein
- g) Ausführungsfrist: 26 Wochen nach Auftragserteilung
- h) Anforderung der Verdingungsunterlagen schriftlich, per Fax oder Mail: Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (SGD), Kommunalen Eigenbetrieb, Sachsenstraße 1, 04509 Delitzsch, Fax +49 34202/65-791, E-Mail: info@sg-delitzsch.de
Die Ausschreibungsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter:
- ELViS-Link <https://www.subreport.de/E64143745>
- oder könnten per E-Mail unter info@sg-delitzsch.de abgefordert werden.
- i) Angebots- und Bindefrist:
Angebotsfrist: 03.06.2019 um 12:00
Bindefrist: 15.07.2019
- j) Geforderte Sicherheitsleistungen: keine
- k) Wesentliche Zahlungsbedingungen: nach erfolgter vollständiger Lieferung
- l) Zur Beurteilung der Eignung des Bewerbers verlangte Unterlagen: Eigenerklärung oder Mitteilung der Zertifikationsnummer in der Präqualifikationsdatenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich (PQ-VOL)
- m) Die Höhe der Kosten und die Zahlungsweise: 0,00 € Euro (incl. MwSt.)
- n) Zuschlagskriterien: 100% Preis

**Die Ausgabe 10/2019 erscheint am 24. Mai 2019.
Redaktionsschluss ist der 14. Mai 2019.**

Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Delitzsch hat zum nächstmöglichen Termin eine Stelle als **Sachbearbeiter Stadtplanung (m/w/d)** im Bau-/Stadtplanungsamt zu besetzen.

Aufgabengebiete

- Bauleitplanung und andere planungsrechtliche Satzungen zur Bodennutzung
- Aufstellung und Fortschreibung von städtebaulichen Entwicklungskonzepten
- Recherchen und Prüfung von planungsrelevanten Sachverhalten
- Mitwirkung bei der Umsetzung von Planungszielen
- Beratung von Bauherren in Fragen des Städtebaus
- Erarbeitung städtebaulicher Verträge
- projektbezogene Zusammenarbeit mit Behörden und Erschließungsträgern
- fachliche Beratung von Projekten der Städtebauförderung
- Konzeption und fachliche Begleitung von Projekten des Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes (INSEK)
- Mitwirkung bei übergeordneten Planungen
- Mitwirkung bei der Aufbereitung und Präsentation der Arbeitsergebnisse in politischen Gremien und Beteiligung der Öffentlichkeit
- Bauleitung

Diese Aufzählung ist nicht abschließend. Änderungen in den Aufgabenbereichen bleiben vorbehalten.

Anforderungen

- ein erfolgreicher Abschluss in einem Bachelor- oder Masterstudiengang in den Fachbereichen Stadtplanung, Raumplanung, Städtebau, Stadt- und Regionalplanung beziehungsweise Architektur mit Vertiefung Stadtplanung oder ein vergleichbares Hochschulstudium
- berufliche Erfahrungen in der Kommunalverwaltung vorzugsweise im Bereich der Stadtplanung/Stadtentwicklung
- fundierte Kenntnisse im Bau- und Planungsrecht und der Verfahrensabläufe
- souveräner Umgang mit moderner Bürokommunikation, Standard- und Anwendersoftware
- Kenntnisse in CAD- und GIS-Programmen
- eine vorausschauende, effiziente und zielgerichtete Arbeitsweise
- eine hohe Auffassungsgabe und analytische Fähigkeiten
- Verhandlungsgeschick sowie vernetztes und konzeptionelles Denken und Handeln
- eine selbständige, flexible Persönlichkeit, welche neue Ideen entwickelt und Problemlösungen erarbeitet
- Fähigkeit und Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit anderen Personen
- stark ausgeprägte mündliche und schriftliche Kommunikationsfähigkeit sowie eine hohe Belastbarkeit

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle mit durchschnittlich 40 Stunden/Woche. Die Vergütung erfolgt bei Vorliegen aller tariflicher Voraussetzungen, gemäß Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) in der EG 10. Des Weiteren bieten wir die üblichen Sonderleistungen des öffentlichen Dienstes wie Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, betriebliche Altersversorgung (ZVK), vermögenswirksame Leistungen und 30 Tage Urlaub/Jahr.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf sowie Kopien von beruflichen Abschlüssen, Referenzen, Beurteilungen, Zeugnissen) richten Sie bitte bis zum 27.05.2019 an die Große Kreisstadt Delitzsch

Sachgebiet Personal/Verwaltungsorganisation

Stichwort: „SB Stadtplanung“

Markt 3

04509 Delitzsch

oder: stellenausschreibung@delitzsch.de.

Aufwendungen in Verbindung mit der ausgeschriebenen Stelle wie Bewerbungs- und Reisekosten etc. können nicht erstattet werden.

Sofern Sie in Ihrem Bewerbungsschreiben nicht ausdrücklich die Rückgabe Ihrer Bewerbungsunterlagen wünschen und einen frankierten Rückumschlag beilegen, gehen wir davon aus, dass auf eine Rückgabe verzichtet wird. Ihre Bewerbungsunterlagen werden dann nicht zurückgesandt, sondern sechs Monate nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens datenschutzgerecht vernichtet.

Hinweise zum Datenschutz:

Wir weisen gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchstabe b), Artikel 88 Datenschutzgrundverordnung i. V. m. § 11 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz darauf hin, dass Sie mit Ihrer Bewerbung eine elektronischen Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verbunden ist.

Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nicht. Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie hierzu Ihr Einverständnis. Informationen zur Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) in Bezug auf Bewerbungsverfahren finden Sie auf der Website der Stadt Delitzsch (www.delitzsch.de), im Menü: Rathaus/Rathaus online/Stellenangebote).

Sollten Sie Fragen zur Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung ihrer personenbezogenen Daten haben oder Ihr Recht auf Auskunft, Berichtigung oder Löschung sowie Widerruf geltend machen wollen, wenden Sie sich an unsere Datenschutzbeauftragte (Telefon 034202 / 67211, E-Mail: datenschutz@delitzsch.de).



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Richtlinie der Stadt Delitzsch für die Kindertagespflege (Kindertagespflege-RL)

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung vom 17. April 2019 folgende geänderte Richtlinie beschlossen:

1. Grundlagen

Rechtliche Grundlagen für das Angebot der Kindertagespflege sind in der jeweils geltenden Fassung:

- Das **Achte Buch Sozialgesetzbuch – Kinder und Jugendhilfe** – in der Fassung der Bekanntmachung vom 11. September 2012 (BGBl. I S. 2022), das zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 19. Dezember 2018 (BGBl. I S. 2696) geändert worden ist,
- **Landesjugendhilfegesetz** in der Fassung der Bekanntmachung vom 4.

September 2008 (SächsGVBl. S. 578), das zuletzt durch Artikel 4 des Gesetzes vom 28. Juni 2018 (SächsGVBl. S. 472) geändert worden ist,

- **Gesetz über Kindertageseinrichtungen – SächsKitaG** in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Mai 2009 (SächsGVBl. S. 225), das zuletzt durch Artikel 22 des Gesetzes vom 14. Dezember 2018 (SächsGVBl. S. 782) geändert worden ist,
- Satzung über die Betreuung und Förderung in Kindertageseinrichtungen und in der Kindertagespflege der Stadt Delitzsch (**Kitabetreuungssatzung**), bekannt gemacht im Amtsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch vom 23. November 2018,
- Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgel-

ten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in der Kindertagespflege (**Elternbeitragsatzung**), bekannt gemacht im Amtsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch vom 9. November 2018.

2. Kindertagespflege

- 2.1. Die Stadt Delitzsch bietet für Kinder bis zur Vollendung des dritten Lebensjahres (Krippenalter) die Bildung, Erziehung und Betreuung zusätzlich in der Kindertagespflege an. Bei besonderem Bedarf kann das Kind auch im Kindergartenalter in der Kindertagespflege betreut werden.
- 2.2. Die Betreuung findet in der Regel täglich von Montag bis Freitag in der Zeit von 7.00 Uhr bis 16.00 Uhr (Kernzeit) statt. Die Betreuungszeit erstreckt sich nicht auf Wochenenden, Feiertage sowie den 24. und 31. Dezember.
- 2.3. Kindertagespflege kann
 - im Haushalt der Kindertagespflegeperson oder
 - in extra dafür angemieteten Räumlichkeiten
 durch in der Regel selbständig tätige Kindertagespflegepersonen ausgeübt werden.
- 2.4. Die Erlaubnis zur Kindertagespflege nach § 43 des SGB VIII erteilt der zuständige örtliche Träger der öffentlichen Jugendhilfe der Kindertagespflegeperson.
- 2.5. Ersatzbetreuung ist der Anspruch der Personensorgeberechtigten auf Betreuung ihres Kindes bei Ausfall der Kindertagespflegeperson durch Urlaub, Krankheit oder Fortbildung.

3. Vertragliche Vereinbarungen

- 3.1. Bei der Kindertagespflege entscheidet die Kindertagespflegeperson in Abstimmung mit der Stadtverwaltung Delitzsch, Schulverwaltungs-, Sozial- und Kulturamt, über die Aufnahme von Kindern unter folgenden Voraussetzungen:
 - die Kindertagespflegestelle ist in den Kindertagesstättenbedarfsplan des Landkreises Nordsachsen aufgenommen und
 - die Kindertagespflegeperson besitzt eine Erlaubnis.

Es werden vorrangig Kinder mit Hauptwohnsitz in der Großen Kreisstadt Delitzsch aufgenommen. Ein Aufnahmeantrag für Kinder, die nicht innerhalb der aufgeführten Altersgrenzen liegen oder nicht im Stadtgebiet wohnhaft sind, ist gesondert zu begründen. Die Bestätigung der Gemeinde für die Übernahme der anteiligen Betriebskosten für die zu betreuenden Kinder, die außerhalb des Freistaates Sachsen wohnen, ist vor dem Vertragsabschluss vorzulegen.

- 3.2. Die Kindertagespflegeperson schließt mit den Personensorgeberechtigten bei dem Zustandekommen des Betreuungsverhältnisses einen privatrechtlichen Vertrag zur Kindertagespflege auf Grundlage der Kitabetreuungssatzung sowie der Elternbeitragsatzung in der jeweils gültigen Fassung ab.
- 3.3. Die Große Kreisstadt Delitzsch schließt mit den Kindertagespflegepersonen eine schriftliche Vereinbarung auf Grundlage dieser Richtlinie ab.

4. Laufende Geldleistungen für alle Kindertagespflegepersonen

- 4.1. Allgemeine Bestimmungen
 - 4.1.1. Die laufende Geldleistung für die angemessene Förderungsleistung, für mittelbare pädagogische Tätigkeiten und die Erstattung angemessener Sachkosten werden am 15. des Monats für den Vormonat auf das Konto der Kindertagespflegeperson überwiesen.
 - 4.1.2. Erstattungsbeträge werden quartalsweise mit der ersten Quartalszahlung für das laufende Quartal auf das Konto der Kindertagespflegeperson überwiesen.
 - 4.1.3. Bei der erforderlichen Berechnung anteiliger Finanzierungen wird der festgelegte Monatsbetrag durch die maximal möglichen Betreu-

ungstage des jeweiligen Monats geteilt und dann mit den von der Kindertagespflegeperson tatsächlich geleisteten Betreuungstagen multipliziert.

- 4.1.4. Mit der laufenden Geldleistung sind alle Aufwendungen für den ordnungsgemäßen Betrieb der Kindertagespflegestelle abgegolten.
- 4.1.5. Für die Erstattung der Beiträge zur Unfallversicherung und der hälftigen Beiträge zu einer angemessenen Altersvorsorge sowie zu einer Kranken- und Pflegeversicherung für den jeweiligen Zeitraum sind die fortlaufenden Originalbescheide des jeweiligen Versicherers unmittelbar, spätestens zum letzten Tag des folgenden Quartals, durch die Kindertagespflegeperson bei der Stadtverwaltung als Zahlungsgrundlage vorzulegen (Ausschlussfrist). Bei vorläufigen Bescheiden erfolgt die Erstattung auf Grundlage der Mindestbeträge entsprechend den Mitteilungen des zuständigen Sächsischen Staatsministeriums als widerrufliche Abschlagszahlung. Rückwirkende Erstattungen für frühere Zeiträume sind auf Grundlage eines endgültigen Bescheides bis spätestens zum 31. Dezember des übernächsten Jahres mit dem Nachweis der Zahlung zu erbringen.
- 4.2. Förderungsleistung
 - 4.2.1. Die angemessene Förderungsleistung wird entsprechend der Anlage als Teil der laufenden Geldleistung pro Kind und entsprechend der Betreuungszeit (4,5 Stunden, 6 Stunden oder 9 Stunden) als pauschaler monatlicher Betrag an alle Kindertagespersonen gezahlt. Die maximale tägliche Betreuungszeit beträgt 9 Stunden.
 - 4.2.2. Die Förderungsleistung bemisst sich nach dem Tabellenentgelt für Beschäftigte im Sozial- und Erziehungsdienst des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst im Bereich der Vereinigung der kommunalen Arbeitgeberverbände (TVöD) in der Stufe 3 der Entgeltgruppe S 3.
 - 4.2.3. Ab dem Monat des Inkrafttretens von Tarifsteigerungen wird die Förderungsleistung entsprechend angepasst.
- 4.3. Mittelbare pädagogische Tätigkeiten
 - 4.3.1. Auf Grundlage des § 12 Absatz 4 Satz 2 SächKitaG wird der Kindertagespflegeperson für mittelbare pädagogische Tätigkeiten pro aufgenommenem Kind entsprechend der Anlage ein pauschaler monatlicher Betrag für mittelbare pädagogische Tätigkeiten gezahlt.
 - 4.3.2. Die Höhe dieses zusätzlichen Betrages bemisst sich nach den Bestimmungen des § 14 Absatz 6 Satz 4 in Verbindung mit § 18 Absatz 3 SächsKitaG.
- 4.4. Sachaufwand
 - 4.4.1. Die Erstattung angemessener Sachkosten erfolgt als weiterer Teil der laufenden Geldleistung entsprechend der Anlage.
 - 4.4.2. Zu den Sachkosten gehören die, für die Betreuung der Kinder in direktem und unmittelbarem Zusammenhang stehenden, erforderlichen Aufwendungen für den ordnungsgemäßen Betrieb der Kindertagespflegestelle.
 - 4.4.2.1. Entsprechend den in der Betriebserlaubnis genehmigten Plätzen werden unabhängig von der tatsächlichen Belegung, Miet- oder Wohnkosten sowie Nebenkosten zugrunde gelegt:
 - Mietkosten der Wohnung für bis zu 7,5 m² Nutzfläche pro Kind laut Betriebserlaubnis in einer eigens für die Kindertagespflege angemieteten Wohnung
 - Wohnkosten für bis zu 6 m² Nutzfläche pro Kind laut Betriebserlaubnis bei Durchführung der Kindertagespflege im Haushalt der Kindertagespflegeperson
 - Nebenkosten für die Nutzfläche pro Kind entsprechend der Verordnung über die Aufstellung von Betriebskosten (Betriebskostenverordnung - BetrKV): Strom, Heizung, Wasser, Abwasser, Straßenreinigung, Gartenpflege, Müllbeseitigung, Gebäudereinigung (Miethaus), Schornsteinreinigung, Hauswart, Sach- und Haftpflichtversicherung für das Gebäude
 - 4.4.2.2. Die weiteren nachfolgend aufgeführten Sachkosten fließen in die Pauschale pro tatsächlich belegtem Platz entsprechend der Anlage ein:

- Hygienebedarf, Körper- und Gesundheitspflege
- Reinigung und Wäsche
- Spiel- und Beschäftigungsmaterial
- Büro- und Verwaltungsaufwand, Telekommunikation
- Weiter- und Fortbildungskosten (20 Stunden pro Jahr)
- Freizeitgestaltung und Ausflüge
- Versicherungen für den Betrieb der Kindertagespflegestelle (Hausrat- und Privathaftpflichtversicherung)
- Material für die Dokumentation
- Schönheitsreparaturen.

4.4.2.3. Auf Antrag mit beigefügten Nachweisen der tatsächlichen Kosten durch Einzelbelege können für die betreuungsbezogene Ergänzung und Ersatzbeschaffung von Einrichtungs- und Ausstattungsgegenständen der Kindertagespflegestelle weitere Sachkosten bis zum in der Anlage festgelegten jährlichen Höchstbetrag pro Platz erstattet werden.

4.4.3. Alle vorgenannten Sachkostenanteile werden als Vollerhebung bei den Kindertagespflegepersonen durch die Stadt Delitzsch ermittelt. Dafür sind die tatsächlichen Sachaufwendungen durch geeignete Belege von den Kindertagespflegepersonen nachzuweisen. Durch die Stadtverwaltung können für die Nachweisführung weiterführende Vorgaben erstellt werden. Auf dieser Grundlage sind die angemessenen Sachkosten in der Anlage als pauschalisierter Wert für jeweils zwei Kalenderjahre festzulegen und nach Ablauf dieses Zeitraums durch erneute Erhebung fortzuschreiben.

4.4.4. Verpflegungs- und Getränkekosten sowie persönliche Verbrauchsmaterialien der Kinder (z.B. Windeln und Pflegeprodukte) sind durch die Eltern zu tragen.

4.5. Beiträge zur Unfallversicherung

4.5.1. Die laufende Geldleistung schließt die Erstattung nachgewiesener Aufwendungen zu einer Unfallversicherung ein.

4.5.2. Die Erstattung erfolgt jährlich nach Vorlage des Originalbescheides der Berufsgenossenschaft für Gesundheitsdienst und Wohlfahrtspflege (BGW) auf der Grundlage der Mindest- bzw. Pflichtversicherungssumme.

4.6. Häufige Beiträge zu einer angemessenen Altersvorsorge

4.6.1. Die laufende Geldleistung umfasst zudem die häufige Erstattung nachgewiesener Aufwendungen zu einer angemessenen Alterssicherung.

4.6.2. Die Erstattung erfolgt nach Vorlage des Originalbescheides der gesetzlichen Rentenversicherung bzw. des originalen Versicherungsscheines der privaten Versicherungen zur Altersvorsorge für das jeweilige Kalenderjahr bzw. den angegebenen Zeitraum.

4.7. Häufige Beiträge zu einer Kranken- und Pflegeversicherung

4.7.1. Die häufige Erstattung nachgewiesener Aufwendungen zu einer angemessenen Kranken- und Pflegeversicherung sind Bestandteil der laufenden Geldleistung.

4.7.2. Bei der Ermittlung des erstattungsfähigen angemessenen Versicherungsbeitrages ist auf die für die gesetzliche Kranken- und Pflegeversicherung geltenden Maßstäbe abzustellen. Zusatzbeiträge der Krankenkasse (§ 242 SGB V) sowie Beitragszuschläge für Kinderlose (§ 55 SGB XI) werden nicht erstattet.

4.7.3. Kindertagespflegepersonen reichen die erforderlichen Unterlagen im Original ein (Bescheid der gesetzlichen oder privaten Kranken- und Pflegeversicherung, Versicherungsscheine/ Rechnung der privaten Versicherungen).

5. Freistellung für Urlaub, Krankheit und Fortbildung

5.1. Geplante Ausfallzeiten der Kindertagespflegeperson wegen Urlaub und Fortbildung bis zu 27 Arbeitstagen pro Kalenderjahr führen nicht zu einer Kürzung des Betrages für den Sachaufwand und die Förderungsleistung.

5.2. Die Kindertagespflegeperson und die Personensorgeberechtigten stimmen ihre Urlaubspläne miteinander ab. Abwesenheitszeiten des Kindes bleiben unberücksichtigt.

5.3. Ausfallzeiten der Kindertagespflegeperson wegen eigener Krankheit bis zu 5 Arbeitstagen pro Kalenderjahr führen nicht zur Kürzung des Betrages für den Sachaufwand und die Förderungsleistung. Ein entsprechendes ärztliches Attest ist vorzulegen.

6. Vertretungsregelung

Nicht belegt

7. Schlussbestimmung

7.1. Diese Richtlinie tritt am 1. Juni 2019 in Kraft.

Delitzsch, den 23. April 2019



Dr. Manfred Wilde
Oberbürgermeister

Anlage

1. Förderungsleistung (Punkt 4.2)

a. Zeitraum: 1. April 2019 bis 29. Februar 2020

Betreuungsumfang laut Betreuungsvertrag	Betrag	
bis zu 9 Stunden täglich (Vollzeitplatz)	630,14 €	pro Kind und Monat
bis zu 6 Stunden täglich (2/3 Platz)	420,09 €	pro Kind und Monat
bis zu 4,5 Stunden täglich (1/2 Platz)	315,07 €	pro Kind und Monat

b. Zeitraum: ab 1. März 2020

Betreuungsumfang laut Betreuungsvertrag	Betrag	
bis zu 9 Stunden täglich (Vollzeitplatz)	635,78 €	pro Kind und Monat
bis zu 6 Stunden täglich (2/3 Platz)	423,85 €	pro Kind und Monat
bis zu 4,5 Stunden täglich (1/2 Platz)	317,89 €	pro Kind und Monat

2. Mittelbare pädagogische Tätigkeiten (Punkt 4.3)

Betreuungsumfang laut Betreuungsvertrag	Betrag	
Pauschale für mittelbare pädagogische Tätigkeiten	35,00 €	pro Kind und Monat

3. Sachaufwand (Punkt 4.4)

Sachaufwand für	Betrag	
Miet- oder Wohnkosten (Kaltmiete)	4,17 €	pro m² und Monat entsprechend Punkt 4.4.2.1
Nebenkosten	2,01 €	pro m² und Monat entsprechend Punkt 4.4.2.1
Weitere Sachkosten (Pauschale)	40,00 €	pro Kind und Monat entsprechend Punkt 4.4.2.2
Betreuungsbezogene Ergänzung und Ersatzbeschaffung von Einrichtungs- und Ausstattungsgegenständen	bis zu 100 €	pro Platz und Jahr

Bekanntmachungshinweis nach § 4 Abs. 4 Sächsischer Gemeindeordnung zur Bekanntmachung der Richtlinie der Stadt Delitzsch für die Kindertagespflege (Kindertagespflege-RL) vom 17. April 2019

Satzungen/Verordnungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Das gilt nicht wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist;
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind;
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 der Sächsischen Gemeindeordnung wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat;

4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
5. Ist eine Verletzung nach Satz 2, 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung/Verordnung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, die nächste planmäßige Sitzung des Technischen Ausschusses findet am **Dienstag, dem 21. Mai 2019** um 17:00 Uhr Technisches Rathaus Delitzsch, Schloßstraße 30 Beratungsraum, Zimmer 227 statt. Dazu möchte ich Sie recht herzlich einladen.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

- I. Eröffnung der Sitzung und Feststellen der Beschlussfähigkeit durch den Vorsitzenden
- II. Beratung und Beschlussfassung
 1. Verwertung des ausgemusterten Traktor Fendt F380GT 29-19
 2. Grundhafte Sanierung Kita „Regenbogen“ Delitzsch 20-19
Los 07a – Sonnenschutz

3. Umbau/Erweiterung der ehemaligen Westschule (BIZ) in Delitzsch zu einem Hort für 300 Kinder
Kauf von Garderoben (Schrankeinteilung 2 und 3 Abteile)

34-19

III. Verschiedenes

Es schließt sich eine nicht öffentliche Sitzung an.

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Manfred Wilde
Oberbürgermeister

Stadtnachrichten

Die MitarbeiterInnen der Stadtverwaltung Delitzsch trauern um

Christine Böttcher
(1955 bis 2019)



Christine Böttcher war seit 1. Januar 1993 im Bauplanungsamt der Stadtverwaltung beschäftigt. Wir verlieren mit ihr eine äußerst freundliche und kompetente Mitarbeiterin und sind tief erschüttert über ihren plötzlichen Tod.

Unser Mitgefühl gilt Christine Böttchers Familie.

Dr. Manfred Wilde, Oberbürgermeister

Heiko Bachmann, Vors. Personalrat

Deutsche Genossenschaftsmuseum wird modernisiert

Temporäre Schließung im Mai und Juni 2019

Die Deutsche Hermann-Schulze-Delitzsch-Gesellschaft e.V. hat 2017 und 2018 Spenden eingeworben, um das Erdgeschoss des Museums zu modernisieren. Tatkräftig wird sie dabei unterstützt von der Stadt Delitzsch, die sich an den Baumaßnahmen beteiligt.

Vom 27. Mai bis 14. Juni 2019 wird die untere Museumsetage renoviert bzw. erneuert. In dieser Zeit wird das Haus für den Besucherverkehr geschlossen.

Im unmittelbaren Anschluss daran erfolgt die Neugestaltung mithilfe eines Leipziger Gestalterbüros. Das Konzept der Neugestaltung sieht einmal einen modernisierten Veranstaltungsraum vor, der mittels eines großfor-

matigen Bildschirms multimedial bespielt werden kann. Zugleich stellt er die weltweite, moderne Genossenschaftsbewegung dar. Ebenso wird hier darauf verwiesen, dass die Genossenschaftsidee seit 2017 auf der „Repräsentativen Liste des immateriellen Kulturerbes der Menschheit“ steht. Hier werden nach der Wiedereröffnung zusätzliche Abendveranstaltungen und Vorträge stattfinden.

Der kleinere Raum des Erdgeschosses widmet sich dem Nachruf der historischen Persönlichkeit Hermann Schulze-Delitzsch (1808–1883). Exponate der Delitzscher Buchbinderei Krause werden als „Schaupunkt“ durch ein großes Schaufenster zu betrachten sein.

Rücktritt vom Kauf der Uferrandflächen am Werbeliner See

Im Jahr 2010 hat die Stadt Delitzsch von der Lausitzer und Mitteldeutschen Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH (LMBV) rund 127 Hektar Uferrandflächen am Werbeliner See erworben. Der Kaufvertrag räumt der Stadt Delitzsch ein Rücktrittsrecht ein, das bis zum 31. Dezember 2019 ausgeübt werden kann.

Seit 1999 waren unterschiedlichste Entwicklungs- und Nutzungsversuche der Stadt Delitzsch am Werbeliner See naturschutzbedingt gescheitert. Nachdem jetzt zur Durchsetzung des Vogelschutzes die Ausweisung eines regulären Naturschutzgebietes mit umfassenden Verboten bevorsteht, das auch Flächen des Kaufgegenstandes einschließt, hat der Landkreis Nordsachsen (LRA) als Untere Naturschutzbehörde nunmehr zusätzlich einen nachträglichen Widerspruch erhoben. Mit diesem hat das LRA den Flächennutzungsplan der Stadt Delitzsch insoweit außer

Kraft gesetzt, als dieser am Werbeliner See Wald- und Sonderbauflächen vorsieht.

Der nachträgliche Widerspruch des Landkreises kann nicht erfolgreich abgewiesen werden, weil ihm zugunsten des Naturschutzes aufgrund der bestehenden Plananpassungspflichten stattzugeben wäre.

Im Ergebnis dessen können die ursprünglichen Entwicklungsziele der Stadt aufgrund der Nachbarschaft der angekauften Flächen zum Europäischen Vogelschutzgebiet weder wirtschaftlich sinnvoll noch überhaupt umgesetzt werden. Die Voraussetzungen zum Rücktritt vom Kaufvertrag mit der LMBV sind damit gegeben.

Der Delitzscher Stadtrat hat der Vorlage der Verwaltung in seiner Sitzung am 17. April 2019 zugestimmt.

Tag der Städtebauförderung

Alles Wissenswerte rund um das neue Stadtumbaugebiet in Delitzsch-Ost erfahren Interessierte beim „Tag der Städtebauförderung“ am 11. Mai 2019 in Delitzsch. Um 10 Uhr laden Bürgermeister Thorsten Schöne und Bauamtsleiter Karl-Heinz Koch auf den städtischen Friedhof ein, der Teil

dieses Fördergebiets ist. Hier soll schon 2019 die Wegesanierung beginnen. Treffpunkt für diesen Rundgang ist der Haupteingang des Friedhofs. Außerdem wird es erste Informationen zum Thema Artur-Becker-Oberschule geben.

Rettungsschlauch am Schlossturm wird gewartet

Ein spektakuläres Bild bietet sich am 22. Mai 2019 am Barockschloss Delitzsch. Aus dem fast 50 Meter hohen Schlossturm wird gegen 12 Uhr der Kunststoff-Rettungsschlauch herabgelassen. Dieser wird alle zwei Jahre

gewartet und einem Praxistest unterzogen. Im Notfall können durch den Schlauch Besucher aus der obersten Turmetage rutschen und sich in Sicherheit bringen.

Freibadsaison 2019 startet am 17. Mai

Geöffnet von Mittwoch bis Sonntag

Das Delitzscher Freibad öffnet am 17. Mai 2019 seine Pforten und wird in dieser Saison voraussichtlich bis 15. September 2019 geöffnet bleiben.

Aufgrund der angespannten Personalsituation gibt es in dieser Saison zwei Schließtage pro Woche. Geöffnet ist das Bad deshalb mittwochs bis sonntags jeweils von 10 bis 20 Uhr.

Neue Schutzbekleidung für Delitzscher Feuerwehr

Nachwuchs wird weiter dringend benötigt

Mehr als 100 Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Delitzsch sowie der Ortswehren fanden sich kürzlich für ein gemeinsames Foto auf

dem Marktplatz zusammen. Anlass war die neu angeschaffte Schutzbekleidung, die an die insgesamt rund 200 aktiven Kameradinnen und Kameraden ausgeliefert worden war.

Der Auftragswert für die Garnituren beläuft sich auf rund 205.000 Euro. Die Finanzierung erfolgt zu 75 Prozent aus Fördermitteln aus der „Richtlinie Feuerwehrförderung“ des Freistaates Sachsen und zu 25 Prozent aus Eigenmitteln der Stadt Delitzsch.

Gleichzeitig sind die Kameraden weiterhin auf der Suche nach Menschen, die mit ihnen gemeinsam die wichtigen Feuerwehraufgaben Retten, Schützen, Löschen und Bergen übernehmen wollen. 2018 gab es in Delitzsch und den Ortsteilen 133 Brand-Einsätze, rund 300 technische Hilfeleistungen, aber auch fünf Tierrettungen.

Gesucht werden Frauen und Männer, denn von den derzeit rund 200 aktiven Kameraden geht in den nächsten Jahren eine erhebliche Anzahl aus Altersgründen in den nichtaktiven Dienst über.



(Foto: Ralf Günther)

Eröffnung der Vogelvoliere im Tiergarten am 15. Mai

Erneut Ziegennachwuchs

Nach einem guten Jahr Bauzeit kann am 15. Mai 2019 um 15 Uhr die neue Vogelvoliere für seltene heimische Singvögel im Tiergarten Delitzsch eröffnet werden. In der ca. 300 qm großen, begehbaren Voliere können die Besucher dann u. a. Bartmeisen und Bienenfresser aus nächster Nähe betrachten.

Die Baukosten belaufen sich auf 70.000 Euro. Dank der großzügigen Unterstützung zahlreicher Sponsoren, wie z. B. der Allianz Umweltstiftung, fru-nol delicia GmbH, STRABAG Rail GmbH, Sandmann Heizungstechnik Sanitär GmbH, Delitzscher Landhandel und Dienste GmbH und der Podologischen

Praxis Stier konnte die Finanzierung durch den Förderverein des Tiergartens sichergestellt werden.

Der Ziegenkindergarten im Streichelgehege im Tiergarten ist indessen auf sechs kleine Ziegen angewachsen. Nach den Geburten im Januar kamen im April drei weitere Afrikanische Zwergziegen zur Welt. Bei frühlingshaftem Wetter toben die fünf weiblichen Zicklein und der kleine Bock durch das Gehege. Am Osterwochenende und Ostermontag hatten rund 4.100 Menschen den Tiergarten besucht.

Einladung zur Sitzung des Ortschaftsrates Laue

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Laue findet am Donnerstag, dem 16. Mai 2019, um 19 Uhr im Bürgerhaus Laue statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Protokollkontrolle

3. Verschiedenes / Informationen
4. Beantwortungen der Fragen der letzten Sitzung
5. Bürgerfragestunde

Ortsvorsteher Laue
Thomas Görner

Einladung zur Ortschaftsratssitzung Döbernitz

Hiermit lade ich Sie zu unserer nächsten öffentlichen Ortschaftsrats-sitzung recht herzlich ein. Die Sitzung findet am Dienstag, dem 21. Mai 2019, 19 Uhr, im Bürgerhaus Selben statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Protokollkontrolle
4. Stand der Abarbeitung der Anfragen
5. Anfragen der Ortschaftsräte

6. Bürgerfragestunde
7. Sonstiges

Mit freundlichen Grüßen

Roland Kirsten
Ortschaftsratsvorsitzender

Verkehrsraumeinschränkungen in Delitzsch bis 24. Mai 2019

Änderungen möglich!

Straße: Am Stadtwald
Ursache: Kanalbau
Maßnahme: Vollsperrung
Zeitraum: vom 28. Mai 2018 bis 31. Mai 2019

Straße/Weg: Wallgrabenpromenade
Ursache: Sanierung Wallgraben
Maßnahme: Vollsperrung
Zeitraum: bis 12. September 2019

Straße: Mauergasse
Ursache: Absicherung Stadtmauer
Maßnahme: Vollsperrung zwischen Leipziger Str. und Mauergasse
Zeitraum: bis 31. August 2019

Straße: Eisenbahnstraße/Eilenburger Straße Kreisverkehr
Ursache: Erneuerung Fahrbahnbelag
Maßnahme: Vollsperrung
Zeitraum: vom 13. bis 24. Mai 2019

Straße: Schloßstraße
Ursache: Schlossfest
Maßnahme: Vollsperrung Höhe Schlossareal
Zeitraum: 18./19. Mai 2019



Erster „delitziöser“ Abendmarkt am 23. Mai

Am Donnerstag, dem 23. Mai 2019, lädt die Stadtverwaltung Delitzsch zum ersten abendlichen Frischemarkt ein. Auf dem Marktplatz präsentieren sich ab 16 Uhr ca. 25 Händler mit einem umfangreichen Sortiment. Direktvermarkter und Händler bieten neben Käse, Molkereiprodukten, Obst, Gemüse, Backwaren, Fisch, Wurst, Wild, Gewürzen und

Antipasti auch ein reichhaltiges Imbissangebot sowie handgefertigte Waren an.

Für die passende Atmosphäre sorgt der Haynaer Strandverein e. V.

Der reguläre Wochenmarkt findet am 23. Mai 2019 von 8 bis 14 Uhr statt.

Themenführung „Kräuterfrau Barbara und ihre Geheimnisse“

Begrenzte Teilnehmerzahl

Die Tourist-Information bietet in diesem Jahr zusätzlich zu den Nachtführungen „Hexen, Henker und Halunken“ und den regulären Stadtführungen eine weitere themenbezogene Führung an.

Am Freitag, dem 20. September 2019, begleitet Kräuterfrau Barbara die Teilnehmer durch die Delitzscher Altstadt auf eine Zeitreise der ganz besonderen Art.

Bei diesem Rundgang, der u.a. den historischen Marktplatz, das Moorbad, den Rosengarten, den Breiten Turm und weitere Sehenswürdigkeiten

umfasst, werden die Besucher in die Zeit der mittelalterlichen Heilkunst entführt und in manche Geheimnisse und unterhaltsame Geschichten eingeweiht.

Beginn: 17:30 Uhr ab Barockschloss Delitzsch

Preis: 9,- Euro pro Person

Die Führung ist auf 20 Personen begrenzt. Die Teilnahme ist nur nach telefonischer Anmeldung in der Tourist-Information, 034202 67-237, möglich.

Delitzscher Schlossfest „Vive le plaisir“ 2019

Auftakt am Samstag, 18. Mai 2019, 17 bis 23 Uhr

Samstag 18. Mai 2019, von 17 Uhr bis 22 Uhr

- 17 Uhr Führung durch den Barockgarten mit dem kursächsischen Haus- und Hofmeister (Barockgarten)
- 17:30 Uhr Feierliches Festkonzert mit den Schülern der Kreismusikschule „Heinrich Schütz“ Nordsachsen (Barocksaal)
- 19 Uhr „Geheimnisvolle Führung durch das Schloss bei Kerzenschein“ für die ganze Familie (Schlossfoyer)
- 20 Uhr „Die Hexe muss brennen“ – Kurzweiliges Schauspiel mit der Theaterakademie Sachsen (Schloss + Schlosswiese)

Drumherum:

- 10-17 Uhr „Blau-Gold, Liedertafel & Kurrende – Musik in Delitzsch“ (Ausstellung 1. Schlossetage)
- 17 bis 23 Uhr kulinarische Köstlichkeiten und mittelalterliche Musik auf Dudelsäcken, Schalmeien und Flöten mit der Band „Murkeley“ (Schlosswiese und Restaurant „Zur Schlosswache“)
- ab 18 Uhr Wildschwein am Spieß
- außerdem: Fakir-Feuershow und Stelzenlauf mit „Las Fugas“, Biwak der Sächsischen Leibgrenadiere

Sonntag 19. Mai 2019, von 10 Uhr bis 17 Uhr

- 10 Uhr Aufmarsch der sächsischen Leibgrenadiere
- 10:10 Uhr Eröffnung des Festes durch die „Parforcehornbläser Taucha“ (Schlosswiese)
- 10:40 Uhr „Gartenplauderei“ – Herzogin Christiane von Sachsen-Merseburg inspiziert den neuen Barockgarten – komisches Schauspiel mit der Theaterakademie Sachsen (Barockgarten)
- ab 11 Uhr „Der Königliche Irrgarten“ – barockes Spiel mit Ute Janietz und Thomas Mette (Audienzzimmer)

- 13 Uhr „Barocke Leidenschaften“ – der Wittumsekretär plaudert aus dem Nähkästchen (Audienzzimmer)
- 13:30 Uhr Barockduett mit Harfe mit dem Ensemble „fluensaer“ (Barocksaal)
- 14:30 Uhr „Perücke, Rock & Puder“ – Woldemar Freiherr von Löwendal präsentiert Herrenmode des Barock (Ankleidegemach)
- 15-17 Uhr barocke Mitmachtänze mit Tanzmeister Graf Falkenstein und dem Barockensemble „Rokolino“ (Barocksaal)
- 17 Uhr Verabschiedung der Gäste durch die Rosenkönigin (Barocksaal)

Drumherum:

- 10-17 Uhr kulinarische Köstlichkeiten und barocke Klänge mit „Schlemihl“ aus Leipzig (Schlosswiese und Restaurant „Zur Schlosswache“)
- ab 10 Uhr „Blau-Gold, Liedertafel & Kurrende – Musik in Delitzsch“ (Ausstellung 1. Schlossetage)
- 13-15 Uhr Tag der offenen Tür in der Kreismusikschule »Heinrich Schütz« Nordsachsen

für KINDER:

- 12-14 Uhr Schattentheater und Silhouette/Fächer – Bastelspaß für Kinder (Schlossküche)
- 13-15 Uhr „Schnurrer, Brummtopf, Knochenkegel“ – Mittelalterliche Kinderspiele zum Ausprobieren (Schlosshof)
- 15:30 Uhr „Grusel-Wusel mit dem Hexenmeister“ – schauerliche Geschichten mit anschließender Schatzsuche (Schlossküche)

Änderungen vorbehalten!

**Aktuelle Nachrichten finden Sie außerdem
auf der Internetseite www.delitzsch.de.**

Veranstaltungskalender Stadt Delitzsch und Ortsteile

22. März – 9. Juni 2019

- Museum Barockschloss: 10–17 Uhr „Blau-Gold, Liedertafel & Kurrende – Musik in Delitzsch“, Ausstellung

Samstag, 11. Mai

- Treffpunkt Haupteingang Friedhof: ab 10 Uhr Tag der Städtebauförderung, Information
- Theaterakademie, Oberer Bahnhof: ab 13 Uhr Musikfest für alle, Konzert

Mittwoch, 15. Mai

- Tiergarten: 15 Uhr Einweihung der neuen Vogelvoliere, Eröffnung
- Vereinshaus Zur Schule Schenkenberg: 15:30 Uhr Lesestübchen mit Kaffee und Kuchen, Literatur

Freitag, 17. Mai

- Café Mitte, Soziokulturelles Zentrum: ab 15 Uhr Tanz für Junggebliebene, Tanz

Samstag, 18. Mai

- Barocksaal: 17 Uhr Musikal. Auftakt zum Schlossfest „Vive le plaisir“, Konzert

Samstag/Sonntag, 18./19. Mai

- Museum Barockschloss: Sa. 17–22 Uhr Auftakt zum Schlossfest
- So. 10–17 Uhr Delitzscher Schlossfest „Vive le plaisir“, Familie

Sonntag, 19. Mai

- Kreismusikschule, Barockschloss: 13–15 Uhr Tag der offenen Tür, Familie

Dienstag, 21. Mai

- Katholische Pfarrei „Sankt Klara“: 10/15:30 Uhr Orgelmusik für Kinder, Konzert

Donnerstag, 23. Mai

- Marktplatz: 16–21 Uhr „Delitziose“ Abendmärkte, Familie

Freitag, 24. Mai

- Bibliothek Alte Lateinschule: 18:30 Uhr Tanzen Sie ein gelbes Dreieck – 100 Jahre Bauhaus: Hella-Birgit Mascus liest „Wenn Martha tanzt“ von Tom Saller, Lesung

Sonntag, 26. Mai

- Museum im Barockschloss: 11 Uhr Familienführung zur Ausstellung „Blau-Gold, Liedertafel & Kurrende – Musik in Delitzsch“, Führung
- Hospitalkirche: 16 Uhr Martin Rost, Orgelkonzert an der historischen Tiensch-Orgel, spielt Werke von Scheidemann, Kuhnau, Bach u. a., Konzert
- Altstadtckneipe No. 2: 17:17 Uhr Offene Lesebühne Delitzsch, Literatur

Dienstag, 28. Mai

- Bibliothek Alte Lateinschule: 18:30 Uhr 140. Literaturstammtisch, Literatur

Donnerstag, 30. Mai

- OT Schenkenberg: ab 14 Uhr Himmelfahrt im Pfarrgarten Schenkenberg, Familie

Meldung für Veranstaltungskalender möglich

Vereine, Verbände, Kulturunternehmen und alle übrigen Veranstalter können ihre Veranstaltungen mit Name, Termin und Uhrzeit sowie Ort wie bisher an tourist-info@delitzsch.de melden. Außerdem ist die Eintragung im Veranstaltungskalender auf www.delitzsch.de möglich.

Kartenvorverkauf in der Tourist-Information im Barockschloss Delitzsch

2019				25.10.	CITY	Landsberg	21 Uhr
10.5.	Rüdiger Hoffmann	Haus Leipzig	20 Uhr	30.10.	Peter Kraus	Gewandhaus	19:30 Uhr
22.5.	Afrika! Afrika!	Arena Leipzig	19:30 Uhr	7.11.	Cesar Milan	Arena Leipzig	20 Uhr
27.5.	KISS Open Air	Neue Messe	19:30 Uhr	7.11.	Firebirds Nacht	Haus Auensee	20 Uhr
31.5.	Tokio Hotel	Haus Auensee	20:30 Uhr	8.11.	Sarah Connor	Arena Leipzig	20 Uhr
31.5.+1.6.	The Illusionists	Arena Leipzig	versch. Zeiten	10.11.	Manowars Joey Demaio	Haus Leipzig	18 Uhr
13.6.	Slayer	Arena Leipzig	20 Uhr	14.11.	Vanessa Mai	Arena Leipzig	20 Uhr
2.-7.7.	Les Ballets Trockadero	Oper Leipzig	versch. Zeiten	15.11.	Wladimir Kaminer	Kulturhaus Wolfen	20 Uhr
20.7.	3. Blues Festival	Landsberg	19 Uhr	16.11.	One Night of Tina	Gewandhaus	20 Uhr
27.7.	Stahlzeit	Landsberg	21 Uhr	18.11.	Lets dance (Zusatz!)	Arena Leipzig	20 Uhr
11.7.	Max Herre	Parkbühne Leipzig	19 Uhr	19.11.	Chris de Burgh	Haus Auensee	20 Uhr
13.7.	Dieter Thomas Kuhn	Parkbühne Leipzig	19:30 Uhr	28.11.	Chris Tall	Arena Leipzig	20 Uhr
31.7.	Katie Melua	Parkbühne Leipzig	20 Uhr	29.11.	Uwe Steimle	Kulturhaus Wolfen	19:30 Uhr
3.8.	Matthias Reim	Landsberg	21 Uhr	30.11.	We love the 90's	Arena Leipzig	18:30 Uhr
16.-17.8.	Goitzsche Festival	Halbinsel Pouch		3.12.	Xavier Naidoo	Arena Leipzig	20 Uhr
20.8.	Helge Schneider	Parkbühne Leipzig	20 Uhr	5.12.	Herr der Ringe – Die Gefährten	Arena Leipzig	19 Uhr
23.8.	Michael Patrick Kelly	Halbinsel Pouch	20 Uhr	5.12.	Chippendales	Haus Auensee	20 Uhr
5.9.	Baummann und Clausen	Kulturhaus Wolfen	19:30 Uhr	7.12.	Atze Schröder	Haus Auensee	20 Uhr
6.9.	Matthias Reim	Parkbühne Leipzig	19:30 Uhr	9.12.	Nussknacker – Familienballett mit Erzähler	Gewandhaus	16:30 Uhr
6.9.	Bernhard Hoecker	Haus Leipzig	20 Uhr	9.12.	Nussknacker	Gewandhaus	20 Uhr
6.-15.9.	Yakari	Kleinmesse Leipzig	versch. Zeiten	10.12.	Steffen Henssler	Haus Auensee	20 Uhr
7.9.	Pyro Games	Ferropolis	17 Uhr	13.12.	City & Dirk Michaelis	Gewandhaus	20 Uhr
19.9.	Gregor Gysi – Lesung	Bürgerhaus	19:30 Uhr	13.12.	Keimzeit	Arena Leipzig	20 Uhr
20.9.	Die Lochis – live	Haus Auensee	18:45 Uhr	14.12.	Stahlzeit	Haus Auensee	20:15 Uhr
21.9.	Omega – live	Haus Leipzig	20 Uhr	15.12.	Herman van Veen	Gewandhaus	20 Uhr
30.9.	Alice Cooper	Arena Leipzig	20 Uhr	16.12.	Der Traumzauberbaum	Haus Leipzig	versch. Zeiten
3.10.	AMIGOS	Haus Leipzig	18:30 Uhr	19.-26.12.	Holiday on Ice	Arena Leipzig	versch. Zeiten
5.10.	David Hasselhoff	Auensee	20 Uhr	21.12.	Vivaldi & Friends	Mendelssohnsaal	versch. Zeiten
19.10.	Tanz WM	Messe Leipzig	19 Uhr	21.12.	Zauberhafte Weihnachten mit Franziska	Bürgerhaus Delitzsch	16 Uhr
23.-27.10.	Cirque de Soleil	Arena Leipzig	versch. Zeiten	22.12.	Adventsfest der Gefühle	Kulturhaus Wolfen	16 Uhr
22.10.	Schlagerlegenden	Gewandhaus	20 Uhr	29.12.	City & Gast – Weihnachten	Steintor Varieté	20 Uhr
24.10.	Quadro Nuevo	Gewandhaus	19:30 Uhr				
25.10.	Karat akustisch	Gewandhaus	20 Uhr				

30.-31.12.	Cavalluna	Arena Leipzig	versch. Zeiten	27.3.	Roland Kaiser	Arena Leipzig	20 Uhr
				28.3.	Andrea Berg	Neue Messe	20 Uhr
2020				31.3.	That's Life – Das Sinatra Musical	Gewandhaus	20 Uhr
6.1.	Schwanensee	Gewandhaus	20 Uhr	31.3.	Beat it	Arena Leipzig	20 Uhr
7.1.	Das Feuerwerk d. Turnkunst	Arena Leipzig	19 Uhr	3.4.	Katrin Weber Galakonzert	Gewandhaus	20 Uhr
8.1.	Dr. Mark Benecke – Blutspuren	Kulturhaus Wolfen	19:30 Uhr	8.4.	The Music of Game of Thrones	Gewandhaus	20 Uhr
9.1.	Gregorian	Arena Leipzig	20 Uhr	9.4.	Star Wars in Concert	Arena Leipzig	19:30 Uhr
10.1.	Wiener Johann Strauss Konzert-Gala	Gewandhaus	versch. Zeiten	15.04.	Santiano	Arena Leipzig	20 Uhr
10.1.	Uwe Steimle	Bürgerhaus	19:30 Uhr	23.4.	Tom Pauls – Ilse Bähner jagt Dr. Nu	Kulturhaus Wolfen	19:30 Uhr
12.1.	Die große Johann Strauß Gala	Gewandhaus	15:30 Uhr	24.4.	Paul Panzer	Arena Leipzig	20 Uhr
13.1.	The 100 Voices of Gospel	Gewandhaus	19:30 Uhr	6.5.	Howard Carpendale	Arena Leipzig	20 Uhr
16.1.	Dr. Eckhart v. Hirschhausen	Gewandhaus	20 Uhr	10.10.	Ray Wilson – Genesis Classic	Peterskirche	19:30 Uhr
16.1.	Simply the Best	Arena Leipzig	20 Uhr	16.-17.10.	Uwe Steimle	Haus Leipzig	19:30 Uhr
17.1.	Der Herr der Ringe & der Hobbit	Arena Leipzig	20 Uhr	2.12.	Angelo Kelly	Arena Leipzig	19 Uhr
17.1.	Danceperados of Irland	Gewandhaus	20 Uhr				
17.1.	Torsten Sträter	Haus Auensee	20 Uhr				
19.1.	Ehrlich Brothers	Arena Leipzig	18 Uhr				
21.1.	Adel Tawil	Arena Leipzig	20 Uhr				
24.1.	Mario Barth	Arena Leipzig	20 Uhr				
25.1.	Silbermond	Arena Leipzig	20 Uhr				
26.1.	La Toya Jackson	Haus Auensee	17 Uhr				
26.1.	The Kelly Family	Arena Leipzig	18 Uhr				
31.1.	Matze Knop	Haus Leipzig	20 Uhr				
2.2.	Tom Gaebel singt Sinatra	Gewandhaus	20 Uhr				
13.2.	Johann König	Haus Leipzig	20 Uhr				
15.2.	Baumann & Clausen	Haus Auensee	19:30 Uhr				
16.2.	Chinesischer Nationalcircus	Gewandhaus	16 Uhr				
17.2.	Das Phantom der Oper	Gewandhaus	20 Uhr				
28.2.	Die große Johann Strauss Revue	Mendelssohnsaal	19:30 Uhr				
5.3.	Deichkind	Arena Leipzig	20 Uhr				
8.3.	Sixx Paxx	Auensee	18 Uhr				
16.3.	Peter Maffay	Arena Leipzig	20 Uhr				
18.3.	Lord of the Dance	Arena Leipzig	20 Uhr				
18.3.	The Bar at Buena Vista	Gewandhaus	20 Uhr				
19.3.	Symphonic Rock in Concert	Gewandhaus	20 Uhr				
20.3.	Die größten Musicalhits aller Zeiten	Gewandhaus	20 Uhr				
21.3.	Katrin Weber & Gunter Emmerlich	Kulturhaus Wolfen	19:30 Uhr				
22.3.	Sinatra Friends	Gewandhaus	20 Uhr				
25.3.	Disney in Concert	Arena Leipzig	20 Uhr				

Außerdem können für diverse andere Veranstaltungen deutschlandweit Karten im Vorverkauf erworben werden. Gutscheine für alle Veranstaltungen! Sie bestimmen den Wert, und der Beschenkte löst den Gutschein in der Tourist-Information ein.

Öffnungszeiten Tourist-Information Delitzsch

Dienstag bis Sonntag 10 bis 17 Uhr

Tel.: 034202 67-237 | E-Mail: tourist-info@delitzsch.de



(Foto: C. Maurer/Stadtverwaltung Delitzsch)

Kirchen und Religionsgemeinschaften

Evangelische Kirchengemeinde Delitzsch

Gottesdienste und Veranstaltungen vom 10. bis 23. Mai

Freitag, 10. Mai

- 9:30 Uhr Gottesdienst – Caritas Altenpflegeheim, Rosental
- 10 Uhr Gottesdienst – St. Georg Hospital

Sonntag, 12. Mai

- 10 Uhr Gottesdienst – Stadtkirche

Freitag, 17. Mai

- 9:30 Uhr Gottesdienst – Seniorenheim Valere
- 10 Uhr Gottesdienst – St. Georg Hospital
- 15 Uhr Café International – Gemeindehaus
- 20 Uhr „Nepal – Eindrücke einer Reise“ Kirche am Abend – Gemeindehaus

Sonntag, 19. Mai

- 10 Uhr Gottesdienst – Stadtkirche

Dienstag, 21. Mai

- 12-16 Uhr Offene Stadtkirche
- 14 Uhr Seniorenkreis – Gemeindehaus

- 17 Uhr Bibel im Gespräch – Gemeindehaus

Jubelkonfirmation der Jahrgänge 1994, 1969, 1959, 1954, 1949, 1944 und 1939 **am 16.6., 10 Uhr** in der Stadtkirche. Interessierte melden sich bitte im Gemeindebüro.

Anschriften:

Pfarrer St. Pecusa | Schloßstraße 6 | Tel. 034202 989637

Kantor J. Topfstedt | Tel. 0176 21815299

Gemeindepädagogin B. Herkt | Tel. 0163 6413440

Gemeindebüro Schloßstraße 6

Tel. 034202 53179 | Fax 034202 53198

Öffnungszeiten Mo. bis Do. 10-12 Uhr und Di. 14-18 Uhr

E-Mail Ev.Kirche-Delitzsch@t-online.de

Web www.delitzsch-online.de/ev.kirche

Spendenkonto bei der Sparkasse Leipzig:

IBAN: DE31 8605 5592 2280 0066 70 | BIC: WELADE8LXXX

Katholische Pfarrei „St. Klara“

Gottesdienste und Zusammenkünfte vom 11. bis 24. Mai

Sonntag, 12. Mai

- 8:45 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
- 10:30 Uhr Hl. Messe in der Pfarrkirche
- 15 Uhr Maiandacht (ev. Marienkirche)

Montag, 13. Mai

- 8 Uhr Hl. Messe
- 14:30 Uhr Maiandacht, anschl. Seniorentreff

Mittwoch, 15. Mai

- 17:30 Uhr Eucharistische Anbetung
- 18 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 16. Mai

- 9:30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
- 18 Uhr Maiandacht

Freitag, 17. Mai

- 8 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 19. Mai

- 8:45 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
- 10:30 Uhr Hl. Messe in der Pfarrkirche

- 17 Uhr Maiandacht in der Pfarrkirche

Montag, 20. Mai

- 8 Uhr Hl. Messe
- 14:30 Uhr Seniorennachmittag mit Orgelmusik

Dienstag, 21. Mai

- 15:30 Uhr Orgelmusik für Kinder

Mittwoch, 22. Mai

- 17:30 Uhr Eucharistische Anbetung
- 18 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 23. Mai

- 9:30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
- 18 Uhr Maiandacht

Freitag, 24. Mai

- 8 Uhr Hl. Messe
- vom 24./25.5. 24-stündige Anbetung in der Pfarrei

Anschriften:

Pfarrer M. Poschlod | Lindenstraße 4, Delitzsch | Tel.: 034202 329706
Telefon Pfarrbüro: 034202 52159 | Fax Pfarrbüro: 034202 52175
E-Mail: delitzsch.st-klara@bistum-magdeburg.de

Neuapostolische Kirche

Gottesdienste und Veranstaltungen vom 12. bis 22. Mai
Gemeinde Delitzsch | Securiusstraße 21a

Sonntag, 12. Mai

- 10 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 15. Mai

- 20 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 19. Mai

- 10 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 22. Mai

- 20 Uhr Gottesdienst

Jehovas Zeugen

Gottesdienste und Veranstaltungen vom 12. bis 19. Mai
Königreichssaal Petersroda | Hauptstraße 10a

Sonntag, 12. Mai

- 17 Uhr Vortrag, Thema: „Widerstehe dem Geist der Welt“
- 17:30 Uhr Wachturm-Studium, Thema: „Was steht meiner Taufe im Weg?“

Freitag, 17. Mai

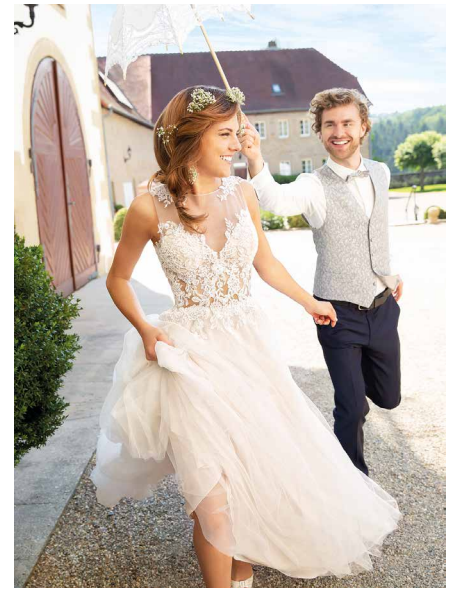
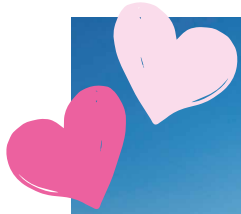
- 19 Uhr Unser Leben und Dienst als Christ

- 20 Uhr Versammlungsbibelstudium, Betrachtung des Buches „Jesus – Der Weg, die Wahrheit, das Leben“

Sonntag, 19. Mai

- 17 Uhr Vortrag, Thema: „Ziehen wir vollen Nutzen aus allem, wofür Jehova sorgt?“
- 17:30 Uhr Wachturm-Studium, Thema: „Höre auf Jehovas Stimme“

Aktuelle Brautmode: Transparent, leicht und romantisch



(akz-o) Es wird sehr viel Haut gezeigt in dieser Saison und auch am Rücken lässt die aktuelle Brautmode tief blicken. Dabei lassen wunderschöne, leicht transparente Spitzen-Korsagen und Tops sehr weiblich und sexy wirken. Gleichzeitig werden die Oberteile durch edle Spitzenkombinationen zu kleinen Kunstobjekten, die die Transparenz an der richtigen Stelle ins rechte Licht setzen. Und feine Cut-Out Spitzen geben Rücken-Dekolletés tiefe und verführerische Einblicke. Bei den Farben dominieren Blush, Light Rumpink, Baby pink und Light Skin.

Oberteilen und luftigen Chiffonqualitäten wirken jung und natürlich und dem Zeitgeist entsprechend. Die neuen Modelle überzeugen mit figurbetonten Schnitten unterstrichen durch edle Ornamentspitze. Einen romantischen Touch bekommen sie durch die neuen Off Shoulder Styles.

Die neue Valérie Kollektion bietet zusätzlich schlichte Brautkleider, die mit formschöner Schnitfführung und aufwendigen Schmuckstein- und Pailletten-Applikationen begeistern. Princess Kleider wirken durch feine Spitzen atemberaubend zart in Kombination mit Tüll und Organza-Röcken.

Crêpe, Chiffon und Soft-Tüll sind in diesem Jahr auch ein großes Thema und sorgen für eine fließende Eleganz.

» Sinnliche Dessous – perfekt für jede Figur

Sinnliche und formende Dessous sorgen dafür, dass jedes Traumkleid optimal sitzt. Mit den Hochzeitsdessous von di Lorenzo Lingerie aus dem Hause Kleemeier unterstreichen sie ihren perfekten Brautlook. Auch Problemzonen werden mit den Korsagen und BHs unauffällig geformt und kaschiert und Pölsterchen verschwinden. Dazu passend gibt es in jeder di Lorenzo Lingerie-Serie Slip-Variationen von Hipster bis String. Formschöne halterlose Strümpfe vervollständigen die Hochzeitswäsche Kollektion.

Neu sind dabei ein BH mit Rosendesign, der sich ideal für Cutout oder Rückenausschnitte eignet und speziell entwickelte Korsagen für den perfekten Halt unter tief ausgeschnittenen Kleidern.

» Boho Chic stark im Trend

Das Zusammenspiel aus Stoff und Spitze bildet zauberhafte und weiche Optiken – auch im Boho Chic. Dabei betonen die verspielten Silhouetten die Weiblichkeit ihrer Trägerinnen. Stufenröcke, Baumwollspitzen in Kombination mit lässigen

» Hochzeitsträume Region Leipzig



Im September 2019 erscheint die neue Ausgabe unseres Magazins „Hochzeitsträume Region Leipzig“. Darin werden alle wichtigen Themen zu den Fragen rund um das passende Outfit, glänzende Trauringe, traumhafte Locations und natürlich auch tolle Tipps zu Bräuchen und Streichen aufgezeigt. Kompetente Unternehmen, Hochzeitsspezialisten und Fachgeschäfte in Sachsen stellen sich vor, um die kaufffreudige Zielgruppe der Brautpaare zu erreichen. Das Magazin wird allen Standesämtern und Hochzeitsmessen in einer Auflage von 10.000 Exemplaren zur Verfügung gestellt. Möchten auch Sie auf Ihr Unternehmen aufmerksam machen?

Ihr Ansprechpartner: Silke Günther
Mobil: 0163 9283730
E-Mail: hochzeitstraum-sachsen@arcor.de

♥ Lass uns heiraten! ♥

Es geht wieder los: Heuschnupfen & Co.

(spp-o) Allergien sind die häufigste chronische Erkrankung und haben in den letzten Jahren stark zugenommen. Laut der European Academy of Allergy and Clinical Immunology (EAACI) leiden über 150 Millionen Menschen daran. Experten erwarten, dass bis 2025 die Hälfte der europäischen Bevölkerung davon betroffen sein wird. Eine der häufigsten Allergien ist der Heuschnupfen. Besonders während der Pollenflugsaison von März bis Juli leiden Betroffene an Niesattacken, Fließschnupfen, verstopfter Nase und juckenden, brennenden Augen. Was kann man tun? Am besten wird den Beschwerden vorgebeugt, indem die Allergene gemieden werden. Bei Heuschnupfen ist es aber schwer, den Pollen in der Luft zu entkommen. Ein Aufenthalt im Freien empfiehlt sich nur bei niedriger Pollenbelastung. In Innenräumen ist die Pollenbelastung allerdings oft viel höher als im Freien. Daher bietet es sich in geschlossenen Räumen an, einen Luftfilter zu nutzen, um Schadstoffe und Allergene effektiv zu reduzieren. Ein Beispiel für ein effektives Luftaufbereitungssystem ist Atmosphere Sky von Amway (erhältlich über Amway Vertriebspartner oder über www.amway.de), welches ein dreistufiges Filtersystem mit einem Partikelsensor und einem neu geführten Luftstrom kombiniert.



MEDIZINISCHES VERSORGUNGSZENTRUM

DELITZSCH GMBH

Sehr geehrte Patientinnen und Patienten,

wir möchten uns ganz herzlich von unserem geschätzten Kollegen Herrn **Dr. med. Joachim Franke, Facharzt für Allgemeinmedizin am Standort Breite Str. 19 in Delitzsch**, verabschieden und für die gute, langjährige Zusammenarbeit bedanken.

Gleichzeitig möchten wir Ihnen mitteilen, dass Herr **Steffen Ruf, Facharzt für Allgemeinmedizin**, ab 01.05.2019 die Nachfolge von Herrn Dr. med. Franke übernimmt.

Wir würden uns freuen, wenn Sie Herrn Ruf Ihr Vertrauen schenken.

Ihr Praxisteam der Breiten Straße

www.mvz-delitzsch.de
Tel. 034202-7380

Sprechzeiten Herr Steffen Ruf:

Montag 08:00-11:00 Uhr sowie 16:00-19:00 Uhr
Dienstag 08:00-12:00 Uhr
Mittwoch 08:00-12:00 Uhr
Donnerstag 08:00-11:00 Uhr sowie 16:00-18:00 Uhr
Freitag 08:00-12:00 Uhr
und nach Vereinbarung

» Übersicht für den Monat Mai
zu allen Einrichtungen mit aktuellen Terminen

Diakonie

Diakonisches Werk Delitzsch/Eilenburg e.V.
Geschäftsstelle Delitzsch | Markt 15 | 04509 Delitzsch
Tel.: 034202 50600 | Fax: 034202 63839
www.diakonie-delitzsch.de

» Unsere Kindereinrichtungen in Delitzsch

» Diakonie Kindertagesstätte „Regenbogenhaus“

Gellertstr. 26a | Tel.: 034202 51376

» Diakonie Kindertagesstätte „Morgenland“

Karl-Marx-Str. 2 | Tel.: 034202 58255

» Krabbelgruppe der Diakonie-Kitas

Immer am Montag in der Zeit von 9:30-10:30 Uhr im Gemeindehaus „Zu den fünf Kirchen“, Schlossstr. 6; weitere Informationen dazu gibt es in den Kitas „Regenbogenhaus“/„Morgenland“

» Hort an der evang. Grundschule „Peter & Paul“

Ansprechpartnerin: Anja Kissinger

Schulstr. 23 | Tel.: 034202 323210

» Begegnungsstätte für Senioren

Ansprechpartner: Yvette Münscher-Paulig

Kosebruchweg 11 | Tel.: 034202 366522

(Mit Hol- und Bringendienst nach Voranmeldung!)

Regelmäßige Treffen: Dienstag von 14-16 Uhr – gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen

» Rolli-Club

Ansprechpartner: Frau Schnelle | Tel.: 034202 308443

Der Rolli-Club trifft sich jeden ersten Freitag im Monat um 14 Uhr im Gemeindehaus in der Schlossstraße in Delitzsch – nächstes Treffen: 7.6.2019

» Ambulante Alten- und Krankenpflege

Diakonie-Hospital Sozialdienst Delitzsch

Ansprechpartner: Anja Stiller | Hallesche Str. 44

Tel.: 034202 58538 | 24h-Notruf: 0151 16350600

E-Mail: sozialstation@diakonie-delitzsch.de

» Die Leistungen unserer Sozialstationen im Überblick:

- Häusliche Kranken- / Altenpflege; Haushaltshilfe, Wäschereinigung
- Bereitstellung von Hilfsmitteln, preiswerter Hilfsmittelverleih
- Essenversorgung (Essen auf Rädern)
- medizinische Fußpflege; Bademöglichkeit mit Wannenlift im Haus
- Unterstützung und Beratung bei der Finanzierung der Pflege, allgemeine und spezielle Kranken- und Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Begleitservice für Einkauf, Spaziergänge, kulturelle Veranstaltungen usw.

Unser Fachpersonal verfügt über langjährige Berufserfahrung und betreut Sie individuell, mit Herz und mit Freundlichkeit.

» Tagespflege/Teilstationäre Altenhilfe

Ganztagsbetreuung wochentags von 7-17 Uhr. Neben Pflege und medizinischer Betreuung bieten wir abwechslungsreiche kreative und kulturelle Angebote für Senioren.

» Tagespflege u. Verhinderungspflege: Stauffenbergstr. 22

Ansprechpartner: Kathleen Kuhnert

Tel.: 034202 327132 | 24h-Notruf: 0151 16350600

» Tagespflege: Kosebruchweg 11 | Tel.: 034202 366522

Ansprechpartner: Kathleen Kuhnert

» Essen auf Rädern

Küche: Gellertstr. 26a | Tel.: 034202 58548

Lieferung ins Haus; Bestellung täglich bis 8 Uhr!



Vielgestaltig: Lenzrosen (Helleborus orientalis) stimmen schon ab Februar auf den Frühling ein. Sie sind bei Sammlern ebenso beliebt wie bei Hobbyzüchtern.



Eindrucksvoll: Im Vordergrund entfalten sich frühe Pfingstrosen (Paeonia), im Hintergrund blüht und duftet ein Seidelbast (Daphne). (Foto: GMH/Bettina Banse)

» Delitzscher Stadtjournal – Werbung, die ankommt!

Die nächste Ausgabe erscheint am 24. Mai 2019.
Redaktionsschluss ist am 10. Mai 2019.

» Ihr Ansprechpartner für Anzeigenschaltung

Katrin Kakoschky
katrin.kakoschky@druckhaus-borna.de
Tel. 03433 207328
Nadine Saupe | Tel. 03433 2486784
DRUCKHAUS BORNA | Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna

Klassiker mit Herz

Nostalgiestauden verzaubern den Garten

(GMH/BdS) Allerliebste reihen sich die kleinen, porzellanfeinen Blütenglöckchen übereinander, so zart und doch so überwältigend in ihrer Schönheit – und erst der Duft! Maiglöckchen gehören zu den Stauden, die lange Zeit fast in Vergessenheit geraten waren. Heute jedoch entlocken sie vielen Pflanzenfans wieder Rufe des Entzückens, denn bei ihrem Anblick werden unvermittelt glückliche Erinnerungen wach: Das Sträußchen auf Omas Tisch, wenn es den noch warmen Streuselkuchen gab. Die glöckchenumstandenen Haselsträucher, hinter denen man sich so prächtig verstecken konnte. Das Lieblingskinderbuch, in dem Waldwichtel und Blumenmädchen fröhlich in den Mai tanzten.

» Garten als Rückzugsraum

Ob Maiglöckchen oder Tränendes Herz, Pfingstrosen oder Phlox, eine ganze Reihe von Stauden erlebt zurzeit eine beispiellose Renaissance, bestätigt Birgit Philipp vom Gartenreich Oberrieden. Auch in der Bioland-Gärtnerei bei Nürnberg suchen viele Kundinnen und Kunden gezielt nach den Stauden ihrer Kindheit – oder einer Kindheit, die sie aus Erzählungen kennen und sich nun für ihre eigenen Kinder wünschen. „Dieselben Arten, die zwischenzeitlich als Oma-Pflanzen eher verpönt waren, werden heute als Oma-Pflanzen im positiven Sinn nachgefragt – gerade von jüngeren Leuten“, berichtet die Diplom-Ingenieurin für Gartenbau (FH). „Das ist eine ähnliche Entwicklung wie bei den Vornamen. Ich denke, das hängt stark damit zusammen, dass die Menschen ein Gegengewicht zur schnelllebigen, technisierten Moderne suchen.“

» Historisches mit Mehrwert

Hinzu kommt der Mehrwert, den viele historische Stauden bieten: „Der Duft zum Beispiel, der bei der Züchtung bis vor etwa 20 Jahren sehr vernachlässigt wurde, ist bei den alten Arten und Sorten noch da und macht den Garten noch mehr zum Erlebnis. Außerdem sind unter den nostalgischen Stauden viele sehr robuste Pflanzen, die nicht ohne Grund jahrhundertlang so beliebt waren“, sagt die Expertin. Was nicht heißt, dass es keine tollen modernen Sorten gäbe, im Gegenteil: „Die Pflanzenzüchter haben natürlich auch auf den Trend reagiert. Bei Astrantia etwa, der Sterndolde, hat sich wahnsinnig viel getan. Auch bei den Funkien ist die Auswahl an alten und

Der Frühjahrsputz für Ihren Garten steht an!

- Baumpflege, -kontrolle, -fällung
- Grundstücksgestaltung
- Terrassenbau
- Zaunanlagen
- Baufeldberäumung
- Brenn- u. Kaminholz



Ab Frühjahr 2019 Brunnenbohrung

Thomas Wagner – zertifizierter Baumpfleger
www.diegruenendaumen.de / info@diegruenendaumen.de
Wir erstellen Ihnen gern ein unverbindliches Angebot.

Tel.: 034202 34 33 46 – 0173 38 38 980



Überraschend: Viele Klassiker lassen sich auch modern inszenieren – hier eine blaue Iris inmitten von Zittergras (Briza).



Blaublütig: Katzenminze (Nepeta) ist ein galanter Begleiter für historische Rosen. (Foto: GMH/Bettina Banse)

neuen Sorten riesig. Das freut mich besonders, weil wir uns auf Bauerngartenstauden und auf Hosta, also Funkien, spezialisiert haben."

» Mal klassisch, mal modern

Was sich seit anno dazumal definitiv verändert hat, ist die Breite der Staudenverwendung. „Es gibt heute keine starren Vorgaben mehr, wie man welche Pflanzen zu kombinieren hat. Die Menschen sind viel experimentierfreudiger geworden“,

beobachtet Birgit Philipp. „Manche verwenden Akelei und Jakobsleiter für einen klassischen Bauerngarten, andere für wiesenhafte Pflanzungen, Anemonen passen ebenso gut zum Landhausstil wie in modern gestaltete Vorgärten. Und wer keinen Garten hat, kann den Balkon mit Pflanzgefäßen schmücken. Nelken und Steinbrech eignen sich zum Beispiel sehr gut für Südbalkone und Funkien für Nordbalkone.“ Das freut obendrein Bienen, Schmetterlinge und viele andere Insekten und macht das kleine oder große Gartenglück perfekt.

» Tipps rund ums Düngen

(spp-o) Auch wenn man Pflanzen und Gehölze ausreichend gießt und den perfekten Standort gewählt hat – für ein gesundes Wachstum reicht dies allein nicht aus, wenn wichtige Nährstoffe fehlen. Denn neben Wasser und Licht brauchen Pflanzen für ihr gesundes Gedeihen unbedingt auch eine ausgewogene „Ernährung“.

Vor allem in ihrer Wachstumsphase – also von Ende März bis Ende August – brauchen Pflanzen ausreichend Nährstoffe. Werden Stauden und Gehölze beispielsweise zu spät erst mit Stickstoff gedüngt, kann es passieren, dass sie sich nicht rechtzeitig auf die Winterruhe vorbereiten und frostempfindlich werden.

Gelbliche oder hellgrüne Verfärbungen oder eingetrocknete Blätter der Pflanzen halten viele Hobbygärtner fälschlicherweise für ein Zeichen von Wassermangel. Dabei können auch Eisen- oder Stickstoffmangel die Ursache sein. Fragen rund um die richtige Ernährung und die unterschiedlichen Anforderungen beantworten die Fachberater in den Baumschulen vor Ort. Denn jeder Boden ist anders und jede Pflanze zieht andere Nährstoffe daraus – und entsprechend unterschiedlich sind auch die Anforderungen an die benötigten Nährstoffe. Viele weitere Infos rund um das Thema Düngen finden Hobbygärtner unter www.gruen-ist-leben.de.



von **schlicht** bis **exklusiv** –
wir bauen **massiv**



Massiv Haus Sachsen GmbH Zschortauer Straße 71 • 04129 Leipzig
www.massiv-haus-sachsen.de Tel.: 0341 46 37 610



Delitzscher
Stadtjournal
online



www.druckhaus-borna.de

Tatort Terrasse: Einbruchschutz rund ums Haus

Videoüberwachung zum Schutz von Garten und Terrasse

(djd). Beim Thema Einbruchschutz denken die meisten Menschen zuerst an die Absicherung der eigenen vier Wände. Dabei wird oft vergessen, dass sich nicht nur im Haus, sondern auch rings herum Wertgegenstände befinden können. Beispielsweise vor der Garage abgestellte, teure E-Bikes, hochwertige Grillgeräte oder Teakholz-Gartenmöbel stellen wertvolles Diebesgut dar. „Bei der Absicherung des Zuhauses sollte daher der Außenbereich – von der Einfahrt bis zur Terrasse – nicht vergessen werden“, rät Sicherheits-experte Florian Lauw von ABUS. Eine Videoüberwachung könne hierfür das Geschehen auf dem eigenen Grundstück aufzeichnen und durch gut sichtbare Kameras auch eine abschreckende Wirkung auf Langfinger haben.

» Videoüberwachung vom Profi planen lassen

Je nach Grundstückgröße reichen meist schon wenige Kameras aus, um alle wichtigen Bereiche im Blick zu haben. Dabei ist wichtig, dass nur das eigene Grundstück erfasst werden darf. Die Erfassung von anderen Bereichen, dazu zählt auch der Gehweg vor dem Haus oder Teile des Nachbargrundstücks, sind hingegen nicht gestattet. „Die Planung und Installation eines Videosystems für das private Grundstück sollte daher stets durch Fachleute erfolgen. Sie beherrschen die Technik, kennen die Rechtslage und können somit die Anlage korrekt einstellen“, so Florian Lauw. Daher müsse etwa eine Videoüberwachung auch gut erkennbar am Zutritt zum Grundstück gekennzeichnet sein – dies verbinde sich mit einer abschreckenden Wirkung auf Einbrecher.

» Auch von unterwegs das Zuhause im Blick

Zudem können Sicherheitsprofis hinsichtlich der Kameratechnik individuell beraten: Je nach Einsatzzweck eignen sich Modelle mit Nachtsichtfunktion oder Gegenlichtkompensation für den Einsatz bei schwierigen Lichtverhältnissen. Wichtig ist außerdem die Wetterbeständigkeit beim Außeneinsatz. Kameramodelle von ABUS etwa sind sehr gut für die Überwachung rund ums Haus geeignet und können per WLAN in das heimische Netzwerk eingebunden werden. Über einen zentralen Rekorder im Haus können mehrere Kamerabilder gebündelt und aufgezeichnet werden. Per App können Bewohner auch von unterwegs auf das Livebild zugreifen.



Mit einer Videoüberwachung rund ums Haus hat man das Geschehen auf dem privaten Grundstück stets im Blick.



Gestern. Heute. Morgen.
Das gute Gefühl, zuhause zu sein.

Wohnungsbaugenossenschaft „Aufbau“ eG
Mittelstraße 7a, 04509 Delitzsch

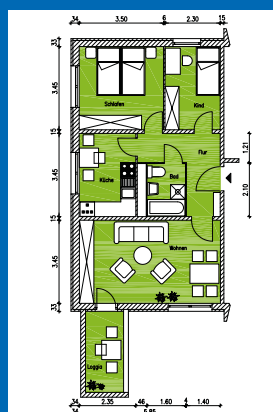
Erstbezug nach Sanierung unserer familienfreundlichen 3-Raumwohnungen.

- Balkon
- Laminatfußboden im gesamten Wohnbereich
- modern gefliestes Bad mit Wanne
- Jalousien an allen Fenstern
- alle Zimmer Raufaser Weiß tapeziert
- Außenfassade in frischen Farben mit modernem Design

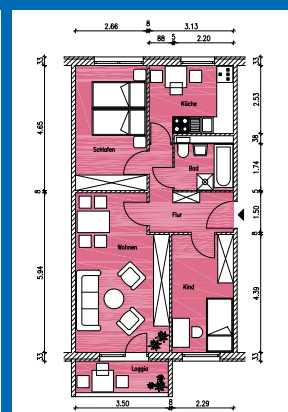
So sieht er aus, der neue Standard der WBG in Rackwitz.

Übrigens, S-Bahn Rackwitz – Leipzig / Zentrum 10 Minuten!

Rackwitzer Loberstraße



Schladitzer Straße



Für weitere Angebote stehen wir Ihnen wie folgt zur Verfügung:

Montag	07.30 – 09.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	07.30 – 09.00 Uhr
Donnerstag	07.30 – 09.00 und 13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	09.00 – 11.30 Uhr

Ihr Ansprechpartner: Herr Müller
Telefon: 034202 / 340517
Fax: 034202 / 340520
E-Mail: j.mueller@wbg-aufbau-delitzsch.de

Telefon: 034202 / 3405-0 • www.zuhause-in-delitzsch.de • E-Mail: info@wbg-aufbau-delitzsch.de

Eine Sorge weniger – dank guter Bestattungsvorsorge: Schon zu Lebzeiten sollte man die dereinstige Bestattung regeln

(akz-o) „Halte Ordnung und die Ordnung wird dich halten.“ Diese Volksweisheit gilt für alle Lebenslagen. Man sollte schon ab der Lebensmitte den äußeren Rahmen der Bestattung klären. Damit gibt man sich selbst die Sicherheit, dass der eigene Wille Beachtung findet und man nimmt gleichzeitig den Angehörigen die Sorge, sich auch noch um Bestattungsfragen kümmern zu müssen. Bestatter bieten sogenannte Bestattungsvorsorge-Beratungen an. Gemeinsam mit dem Kunden werden in einem Bestattungsvorsorgevertrag alle Punkte festgehalten, die für die Bestattung wichtig sein sollen. Beratung und Vorsorgevertrag sind kostenlos.

» Langfristig vorsorgen

Zu den Punkten, die in einem Bestattungsvorsorgevertrag geklärt werden, gehören unter anderem die Fragen nach einer Erd- oder Feuerbestattung, dem Blumenschmuck, der Trauerfeier. Selbst an die digitale Nachlassverwaltung sollte man denken und dieses Thema mit dem Bestatter besprechen. Im Beratungsgespräch regelt man auch den finanziellen Rahmen. Laut einhelliger Expertenmeinung macht es Sinn, langfristig für die Bestattung finanziell vorzusorgen, sobald man mit dem Bestatter den Vorsorgevertrag abgeschlossen hat. Dafür gibt es im Grunde nur zwei sichere Möglichkeiten:

» Treuhandinlage

Der Bundesverband Deutscher Bestatter (BDB) bietet über seine Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG die treuhänderische Verwaltung von Geldern für die zukünftige Bestattung an. So kann man mit einem Bestattungsunternehmen einen Bestattungsvorsorgevertrag abschließen und den notwendigen Betrag mit einem Bestattungsvorsorge-Treuhandvertrag hinterlegen. Der eingezahlte Betrag wird als Treuhandvermögen sicher angelegt und verzinst. Im Todesfall wird der hinterlegte Betrag zuzüglich angefallener Zinsen an den Bestatter zur Deckung der Bestattungskosten ausgezahlt.

» Sterbegeldversicherung

Die Alternative dazu ist die Sterbegeldversicherung. Das Kuratorium Deutsche Bestattungskultur bietet die Nürnberger Bestattungsvorsorge an. Sie bietet sich vor allem für Menschen an, die nicht älter als 65 sind. Hier werden monatlich kleine Beträge in die Nürnberger Bestattungsvorsorge eingezahlt, die im Todesfall ausbezahlt wird. Gerade für Menschen mit kleineren Einkommen



ist dies interessant. Es gibt keine Gesundheitsprüfung und das Geld wird nach entsprechenden Wartezeiten sofort nach Vertragsbeginn ausgezahlt.

» Unverbindliche Beratung

Für eine unverbindliche Beratung wendet man sich an einen Bestatter im eigenen Umfeld und kann zuvor auf www.bestatter.de ein Bestattungshaus suchen.

» Trauer- & Familienanzeigen im Delitzscher Stadtjournal

Sie möchten einen Dank für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen aussprechen? Ebenso können Sie sich gern bei den vielen Gratulanten, z.B. zur Geburt Ihres Kindes, zur Hochzeit, Jugendweihe, Konfirmation, zum Schulanfang, Geburtstag oder Jubiläum bedanken – mit einer Familien- oder Traueranzeige im Delitzscher Stadtjournal erreichen Sie alle.

Dazu können Sie mich direkt kontaktieren:

Frau Nadine Saupe, nadine.saupe@druckhaus-borna.de

... oder Sie wenden sich vertrauensvoll an eine unserer Annahmestellen.

*Nicht diejenigen, die gehen, fühlen den Schmerz des Abschieds,
die Zurückbleibenden leiden.
(Michelangelo)*

Bestattungshaus Bärbel Wolf
mit Heimbürgerin

*Einfühlsame Hilfe in schwersten Stunden
für einen Abschied in Würde*

Bitterfelder Straße 12 • 04509 Delitzsch
www.bestattungshaus-wolf.de

Wir sind immer für Sie da: Tel. 034202 53151

Bestattungen
Klaus-Dieter Bothur
Der Meisterbetrieb!



- Berufserfahrung seit 1974
- Erstes Delitzscher Bestattungsinstitut
- Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen
- Einheimisches Familienunternehmen mit Heimbürgerin
- Individuelle Bestattungen – würdevoll und preiswert
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

04509 Delitzsch • Bitterfelder Str. 19
Tag & Nacht Tel. 034202 / 51 550 • www.bestattungen-bothur.de

Delitziös!

Abendmärkte

DELITZSCH

Der Frischemarkt
zum Feierabend.

23. Mai 2019

20. Juni 2019

18. Juli 2019

22. August 2019

19. September 2019

16 bis 21 Uhr
Marktplatz

